De Oliveira
HAIR CARE SYSTEMS®TM
416.504.8967
1.888.GRO.HAIR
788 Adelaide St. W.
Toronto, On M6J 1B4

Grande Venda Especial
FINE LEATHER
88 ORFUS
BY JAMES & JAMES
CABEDAL
PELE DE OVELHA
Para toda a família desde a melhor Pele Italiana
Design & confecção de 1ª qualidade
Acima de $100 Não Paga GST nem PST
Alta qualidade, os melhores modelos aos mais baixos preços!
Alterações e arranjos no local.
Estamos abertos 7 dias na semana das 10am às 6pm
416-789-5400

Top Kids a moda que ajuda o crescimento dos seus filhos!
TOP KIDS
Woodbridge • Oakville
Mississauga • Markham

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • Thursday 25th March 2004 • ANO V EDIÇÃO Nº 277• PREÇO: 50¢ INCL. GST • CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

3º Festival Internacional de Folclore

Foi um autêntico desfile de cor, som e luz. O espaçoso e elegante salão do New Pipas Restaurant, encheu-se de entusiastas do folclore. Esta iniciativa contou com a habitual realização dos responsáveis do Rancho Folclórico Etnográfico de Portugal, particularmente a Maria do Céu e o António Pereira, bem acompanhados por Natália Fialho, Vitor Graça e Ana Gomes, entre outros.

▶ *Página 6*

Grupo Coral Feminino da Casa do Alentejo em festa

▶ *Página 14*

FC Porto de Toronto em festa

▶ *Página 5*

A bordo e em terra celebramos Portugalidade
Contacte o seu agente de viagens ou a
TAP Air Portugal 800-221-7370 www.TAPusa.us
TAP AIR PORTUGAL
somos a sua companhia
M35

Coluna sem vértebras

A indústria de SEGUROS no Canadá só conseguiu um lucro de 2.63 biliões de dólares!
Pobre indústria de SEGUROS, com estes lucros vão ter que aumentar os nossos seguros, caso contrário vão entrar em falência. O Zé Povinho não conta, só conta a conta dessa gente! Conta pessoal, conta das estravagâncias, e conta profissional. Tudo conta, desde que contem com a nossa conta! Segundo um "expert" do assunto, a indústria dos SEGUROS só ganhou 8 vezes mais do que no ano anterior. E, tanta gente!, sem poder pagar a sua conta à seguradora que o suga até à exaustão. Por esta e por outras, é que andam agora pelas ruas, estradas e becos sem saída, centenas de condutores sem... SEGURO! Como "descalçar a bota" caso um dos condutores sem seguro matar ou ferir alguém? Vi esta semana, numa das garagens locais, um jovem luso-canadiano, a fazer a entrega do seu carro, pendurado num reboque, todo esfrangalhado -sem concerto, pareceu-me-, que embateu em algo bem duro, felizmente não sofreu problemas físicos, e que não tem SEGURO! Que lhe sucedeu? Segundo me enformaram, foi apenas multado em $5.000.00 dólares. Será que isto resolve o problema? Se o jovem matasse alguém pagava uma "X" quantia, e pronto? Ficou sem carro, pagará ou não a multa, e fica pronto para outra...?
Ai, Canadá, Canadá, onde estás a chegar. E, acredito, que o terrorismo que abateu as Torres Gémeas de New York não é totalmente culpado do que nos está a suceder em relação aos Seguros e outras coisas mais. Há algo mais no ar...
Onde estão os politiqueiros que andam a bater com a mão no peito a toda a hora e instante, jurando fazer-isto-e-mais-aquilo em prol do Zé Povinho?
Cala-te boca que o "Seguro morreu de velho", não é?
E, nós, pagando, pagando, cada vez mais, e recebendo cada vez menos! Qualquer dia, damos tudo e nada teremos em troca.
Que fazer para acabar com este estado de coisas?
Quem souber que responda. A conta do Zé esgotou-se, a paciência está quase na última, e a esperança já nem se faz sentir. Seguros e segurança, já não fazem parte do Dicionário dos responsáveis deste país, ou pelo menos, desta província.

JMC

Tu cá Tu lá com os leitores

Olá, olá, gente amiga!

Mais uma semana, mais um edição do seu Milénio. Vamos fazer os possíveis por cumprir a missão de informar e formar. Poderá parecer uma missão fácil mas, acreditem, não é. Tem os seus espinhos e várias dificuldades. Talvez, por isso, é uma missão desejada por muitos...

Esta semana recebemos o boletim da ACO-vida angolana em terras canadianas, com muita informação e com algo que nos feriu a atenção. A Assembleia Geral da ACO deliberou que "os futuros Presidentes da ACO deverão ser casados". Uma medida que, pensamos nós, é bem capaz de ajudar a cimentar os casais à instituição. A família é a chave de tudo, não é? Por outro lado, recebemos também, e agradecemos, o regulamento eleitoral da ACO-Angolan Community of Ontario, um trabalho bem elaborado que tivemos muito gosto em ler e guardar. As eleições na ACO terão lugar no dia 8 de Maio de 2004, na Igreja de Santa Helena, em Toronto, entre as 15h00 e as 16h00. Para mais informações: 416 588-8800, ou E-mail: acoinformativo@yahoo.ca

---

Sexta-feira, dia 26 de Março, tem lugar no Wall Street Cafe, em Cambridge, o lançamento do 3º. trabalho discográfico do conjunto Tropical 2000, com início às

18h30, com jantar e lançamento do CD. Depois, no Sábado, dia 27, no Clube Português de Kitchener, jantar, apresentação do CD e actuação do Conjunto Tropical'2000.
Um convívio propício ao enraizamento das amizades entre artistas e amigos ligados ao meio. Parabéns à dupla Helena e Jorge Manuel Ferreira, pelo convite feito. Parabéns!

Sábado, dia 27 de Março, o Peniche Community Club of Toronto realiza o jantar comemorativo do seu 23o. aniversário, no Ambiance Banquet Hall, com início às 19h30.
Haverá variedades com actuação do Rancho Folclórico do Peniche e do Ritmo Jovem. Som, luz e baile, a cargo do DJ-Nazaré Praia. Agradecemos ao João Freixo o convite que nos enviou. Para informações e reservas: 416 536-7063.

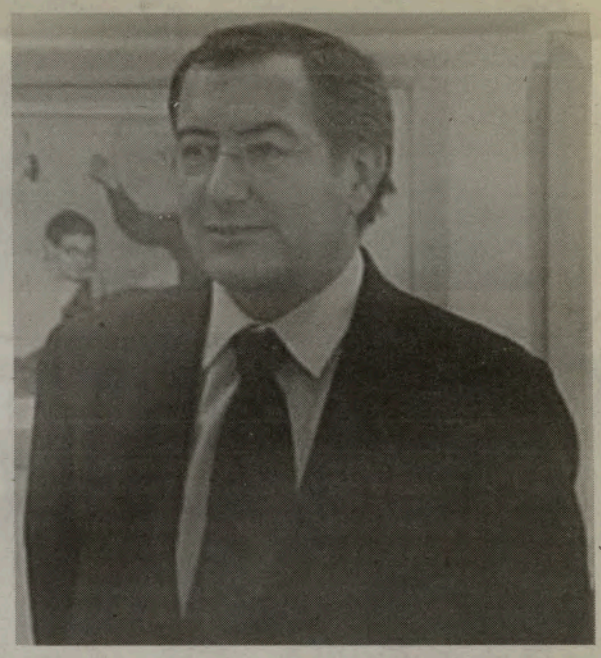
O Portuguese Canadian Golfers Association-PCGA, realizou as eleições para os Corpos Gerentes de 2004/2005. Assim, a Assembleia Geral ficou sob a presidência de Jorge Henrique Ribeiro e, a Direcção Executiva, liderada de novo por Joe Pinto.
Fazem companhia a estes amigos, na AG, Manuel Sousa e Natália Abelha, e na Direcção, José Rodrigues, Manny Coelho, Inácio Cunha, Tibério Branco, Carminda Barbosa, José Melo, Victor Oliveira, Joe Nunes, Joe F. Silva e Fernando Rodrigues.
Que acertem no "buraco" são os nossos desejos.

O Graciosa Community Centre de Toronto comemora o seu 24o. aniversário na sua sede-social, dia 3 de Abril, com início às 19h30. A festa será animada pelo DJ-Martins SoudMix. Para reservas ou informações, contactem o Graciosa Community Centre pelo telefone: 416 533-8367. Agradecemos ao Presidente Durval Cunha o gentil convite enviado. Parabéns.

O Grupo de Amigos da Praia da Vitória vai realizar o seu habitual e anual almoço, Domingo, dia 2 de Maio, às 13h00, no Ambiance Banquet Hall.
Este ano, os Amigos da Praia da Vitória contam com a presença de representantes da Câmara da Praia da Vitória e da Comissão das Festas do Concelho. Depois do almoço, haverá um espectáculo com o grupo "Voz da Saudade", de Ottawa. Haverá ainda música para dançar e sorteio de vários prémios, oferta de Bentos's Travel, Goodyear e Paraíso Albufeira. Informações e reservas: 416 588-2000, ou 416 535-4969, ou 416 766-5620.

A Paróquia de São Mateus, em Toronto, como acto de penitência Quaresmal, realiza uma Romaria no Sábado, dia 3 de Abril, com as características da Romaria de São Miguel.
O ensaio será Sábado, dia 27 de Março, pelas 16h30, na Igreja de São Mateus.
Para mais informações, contactem o José de Sousa: 416 783-6721, ou a Igreja, pelo telefone. 416 653-7191.

Para participar no "Encontro de Formação Associativa", na Casa do Alentejo de Toronto, chega a Toronto, dia 27,



o SECP Dr. José de Almeida Cesário.
O Dr. José Almeida Cesário presidirá ao "Encontro de Formação Associativa", no dia 27 às 20h00 e, dia 28 de Março, participa em várias visitas. No dia 29, assiste à assinatura do Protocolo entre a Federação de Empresários e Profissionais Luso-Canadianos e o Brampton Board of Trade (Câmara do Comércio).
As nossas boas vindas ao Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas e comitiva.

Escolha variada e útil.
Procure "acertar o passo" com o movimento social comunitário que não se arrependerá.

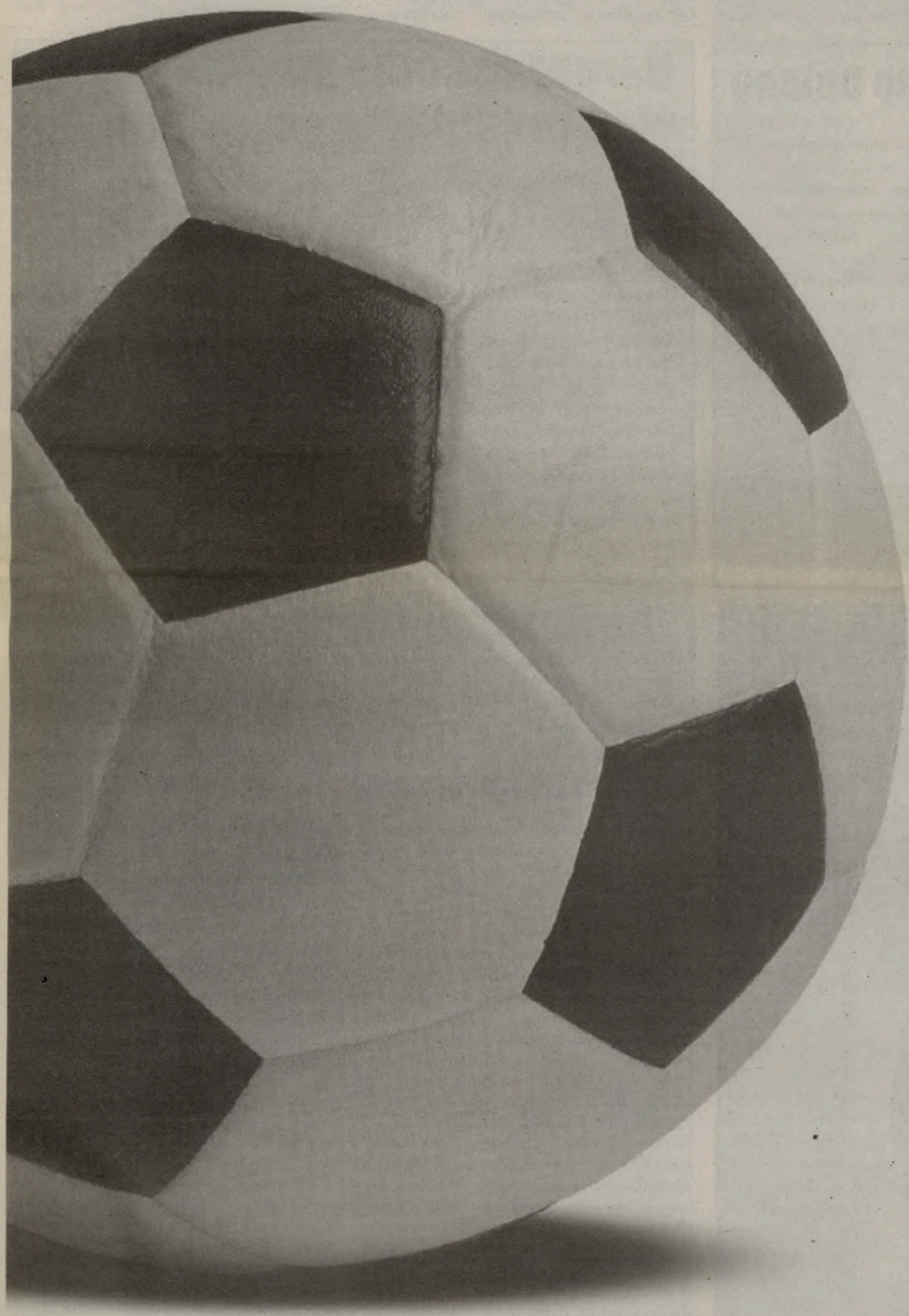
JMC

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526
1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9 Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher: Frank Alvarez
Director: José Mário Coelho
Subdirector: Alberto Elmir
Chefe de Redacção: José Mário Coelho
Graphic Design: Soraia Prevides
Tradutora/Redactora: Ana Fernandes
Design: Cláudia Afonso Marques

Colaboradores: Maria Fernanda, Lucinda Ferreira, José Soares, José E. Moniz, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista, Alexandre Campos Silva, Mateus Machado e Carlos Soares.
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)
Colaboração Fotográfica:
Silva Photography e Medeiros Photography.
Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Bernardete Gouveia.
Bureau em Hull e Ottawa:
José Eliso Moniz Tel: 1-819-778-0598

Em 2004, o EURO
é mais do que uma moeda!



www.bankbcp.com | 1.866.77mybcp

bcpbank
beyond the expected

M6

Harper eleito líder do Partido Conservador

Stephen Harper venceu as eleições à liderança do partido conservador do Canadá, este sábado, com o grande apoio da província do Ontário e o oeste canadiano. Segundo o anúncio do partido, Harper venceu com 15.614 votos, Belinda Stronach ficou em segundo lugar com 9.222 e, por último, Tony Clement com 2.663 votos. Estes são os resultados de 282 das 308 áreas que votoram. A nível percentual, Harper conquistou 55.4%, Stronach 35.2% e Clement 9.4%.

Referindo-se aos antigos progressistas conservadores e membros da Aliança Canadiana que se opuseram à unificação dos dois partidos, Harper disse, durante o discurso da vitória, que "estavam a apoderar-se do governo do Canadá". Numa tentativa de melhorar a imagem do partido, Harper afirmou ser necessário que todos "sejam mais do que um partido de canadianos tradicionais; o necessário é ser um partido de todos os canadianos e de todas as tradições".

Stephen Harper conseguiu um apoio no Ontário, e expecificamente na grande área de Toronto, superior ao previsto, tendo mesmo ultrapassado Belinda Stronach na sua área de Newmarket. Stronach recebeu imenso apoio no Canadá marítimo, uma área famosa para o ex-partido progressista conservador, e nos Territórios do Noroeste.

Os três líderes prometeram continuar a trabalhar conjuntamente para o bem e afirmação do partido.

Harper prefere eleições no Outono

Um dia após ter sido eleito como líder do partido conservador do Canadá, Stephen Harper prometeu aos seus eleitores um "partido disciplinado e competente", ao mesmo tempo que indicou ter preferência pelo Outono como data para a realização das eleições federais.

Durante a entrevista dada ao programa Question Period, a que ptvirtual.com teve acesso, Harper pediu datas específicas para as eleições, ao mesmo tempo que disse opor-se à ideia do primeiro ministro poder manipular a data das eleições para "proveito pessoal".

Harper prometeu algumas mudanças para o seio do partido, mas preferiu não dar mais detalhes enquanto não se reunir com os restantes membros do partido. Questionado sobre o futuro do ex-líder progressista conservador, Peter MacKay, Harper prometeu-lhe um "papel significante no partido que ele próprio ajudou a criar".

Na tentativa de desmistificar a ideia de ser um extrimista, Harper informou que vai lutar para que a direita permaneça unida num "partido conservador com várias alas, facções e pontos de vista diferentes".

O novo líder terminou dizendo que a data das eleições ajudará a determinar a rapidez com que o partido vai desenvolver uma campanha política eficaz, adiantando que uma eleição federal no Outono lhe daria tempo suficiente para se concentrar nesse aspecto.

Harper escolhe MacKay como vice-presidente do partido

Stephen Harper dirigiu-se pela primeira vez, como líder do novo Partido Conservador do Canadá, ao grupo de membros e deputados depois das eleições à liderança do partido do fim de semana passado. Harper aproveitou a ocasião para confirmar que Peter MacKay, o ex-líder do partido progressista conservador e uma das figuras centrais na unificação do novo partido, será o vice-presidente do partido conservador.

Os rivais à liderança do partido, Belinda Stronach e Tony Clement, estiveram presentes, embora não sejam deputados no parlamento. Harper foi o grande vencedor das eleições à liderança do partido conservador e a nomeação de MacKay é vista como uma forma de tentar melhorar as divisões que ainda possam existir no seio do partido entre os antigos deputados progressistas conservadores e os da Aliança Canadiana.

PASQUALiNO
MENSWEAR
apresenta a Linha "PRIMAVERA 2004"...
Vibrante, arrojada e tão bela como a própria estação!
Em foco este ano, os fatos, as camisas e as gravatas.
OUSADOS, COLORIDOS E EXCITANTES.
A MODA, É A IDÉIA DE VESTUÁRIO E A INTELIGÊNCIA DE QUEM O USA
Vai CASAR este ano? PASQUALINO possui um novo "Look" para o noivo...
Desde o casual ao elegante...
PASQUALiNO
é a sua loja de roupa para homem.
34 Clinton St. a sul da College
Tel: 416.533.3923
E-mail: Frank@pasqualino.ca

Governo Liberal anunciou Orçamento de Estado

O primeiro ministro canadiano apresentou, terça-feira, o orçamento federal para 2004 que visa, sobretudo, combater os sectores mais vulneráveis da sociedade canadiana. Paul Martin cumpriu a promessa de canalizar mais dinheiro para o sistema de saúde e para assistência agrícola, em vez de anunciar a criação de novos programas, expendiosos para o governo. O orçamento de estado, o primeiro de Paul Martin como primeiro ministro, surge na altura em que se analisa o escândalo dos patrocínios federais e em que o governo de Martin debate se deve ou não anunciar as eleições para esta primavera.

Ministro das Finanças Ralph Goodale

Assim, o sistema de saúde poderá contar com $2.5 biliões de dólares, assim como os agricultores, atingidos por uma enorme crise causada pela aridez do solo e, recentemente, por um único caso de doença de vacas loucas, receberão $1 bilião, dinheiro proveniente das receitas do Estado.

A venda de dezanove por cento de acções do governo na Petro Canada também foi anunciada, o que contribuirá com uma receita de cerca de $2 biliões de dólares para os cofres do governo, dinheiro que será utilizado para pagar a dívida externa do Canadá.

Os pontos principais do Orçamento de Estado foram os seguintes: trata-se do sétimo orçamento consecutivo balançado pelo governo, com uma receita projectada em $1.9 biliões de dólares, projectados para pagar parte dos $510 biliões de dólares de dívida externa; a promessa de melhorar a credibilidade e integridade do governo no tocante a gastos, sem apresentar défices; o re-estabelecimento do controlador geral para orientar todas as despesas do governo; $7 biliões de dólares para as cidades canadianas, distribuídos num período de quatro anos; $1 bilião do dólares para os agricultores, sobretudo para a indústria bovina do Canadá; $665 milhões de dólares para o sistema de saúde, distribuídos num período de dois anos, incluindo $165 milhões para estabelecer uma agência de saúde pública nacional; $605 milhões, distribuídos num período de cinco anos para os serviços de inteligência, protecção fronteiriça, marinha e situações de emergência; $250 milhões para missões militares e esforços para prevenir o terrorismo; $1 biliões de dólares para o melhoramento e recontrução das estradas, incluindo $350 milhões para o sistema de trânsito de Toronto; e $3.000 dólares para estudantes do ensino superior provenientes de famílias pobres, cujo salário anual é inferior a $35.000 dólares.

FC Porto de Toronto em festa

Os portistas de Toronto celebraram no sábado passado, na sede do clube, a apresentação dos novos corpos gerentes para o biénio 2004-2006, assim como a apresentação e apadrinhamento da nova bandeira do rancho folclórico do clube. Com o jantar patrocinado por Sandra Lopes, da Remax, a festa do FC Porto teve início com o famoso "Hino do Dragão" depois do presidente Cesário Brás ter dado as boas-vindas a todos os presentes, salientando a presença do cônsul geral de Portugal em Toronto, Dr. Artur de Magalhães e esposa, e do presidente da ACAPO, Joe Eustáquio. Seguiu-se também um momento de música para dançar. O espectáculo teve início com o rancho folclórico do Arsenal do Minho de Toronto, grupo convidado para apadrinhar a nova bandeira do rancho do FC Porto. Tal como o nome indica, o Arsenal do Minho apresentou um vasto repertório de músicas tradicionalmente minhotas, sobretudo alusivas à região do alto Minho.

Levantados os ânimos pela excelente exibição do rancho folclórico, o Presidente da Assembleia da direcção cessante, António Campos, deu início à apresentação dos novos corpos gerente. Contudo, aproveitou o momento para agradecer o apoio que recebeu como presidente da assembleia geral durante seis anos, de 1998 a 2004, dizendo que teve muito orgulho de servir o FC Porto de Toronto e que, embora se retirasse da administração do clube, por motivos pessoais, permanecia um sócio e membro activo daquela colectividade. Por sua vez, Cesário Brás apresentou, em nome de todos os directores, um quadro com uma fotografia de António Campos enquanto presidente da Assembleia do Clube, como forma de reconhecimento por todos os anos de dedicação ao clube.

Assim, o biénio de 2004-2006, conta com a maior lista de sempre de corpos gerentes do clube, entre eles muitos rostos jovens. Para Presidente do Conselho Fiscal ficou Joaquim Araújo, para Presidente da Assembleia Geral, Rogério Vieira e para Presidente da Direcção, permanece por mais um mandato, Cesário Brás.

A última parte do espectáculo foi dedicada à actuação do rancho anfitrião. O auge da festa foi a apresentação da nova bandeira. Muito resumidamente, Cesário Brás contou que, uma vez que a antiga bandeira se encontrava um pouco gasta, surgiu a ideia de investir uma nova com o dinheiro angariado com os Cantares dos Reis. Com os cerca de três mil dólares conseguidos, a bandeira foi desenhada e confeccionada em Portugal, a tempo de ser apresentada com a nova direcção do clube. Cesário Brás, juntamente com o Dr. Artur Magalhães, apresentaram a nova bandeira aos presentes, rodeados pelo rancho do FC Porto e pelos padrinhos, Rancho do Arsenal do Minho. A noite terminou tal como começou: com o Hino do Dragão.

Entrega de um quadro de reconhecimento pelo trabalho dos últimos seis anos a António Campos.

Novos corpos gerentes do FCP de Toronto.

Cesário Brás a colocar o primeiro galhardete na nova bandeira.

Apresentação da juventude do FCP de Toronto.

Rancho do FCP de Toronto ladeado pelos padrinhos da nova bandeira, o Rancho do Arsenal do Minho, e ainda o Cônsul-Geral Dr. Artur Magalhães.

Corpos Gerentes F.C. Porto of Toronto 2004 - 2006

Assembleia Geral
Presidente - Rogério Vieira
Vice Presidente - Luis Pinto
Secretária - Ashley Brás

Conselho Fiscal
Presidente - Joaquim Araujo
Vice Presidente - Carlos Duteiro
Secretária - Julia Maciel

Direcção Executiva
Presidente - Cesário Brás
Vice Presidente - António Pedrosa
Vice Presidente Desporto - John Marques
Vice Pres. Relações Públicas - Mário Ervalho
Vice Presidente Cultura - Lina Pedrosa
Vice Presidente Juventude - Carla Pedrosa
1° Tesoureiro - André Marques
2° Tesoureiro - Carlos Maciel
1° Secretário - António Dias
2ª Secretária - Arlete Dias

Directores
José Ribeiro Manuel Coelho
Laudemiro Sá Manuel Correia
Manuel Oliveira Avelino Paula
Carlos Bouça Mário Carvalho
Armindo Cardoso Abilio Sousa
António Dias

Representante Em Portugal - Sr. Álvaro Pinto

Ana Fernandes

3º Festival Internacional de Folclore

Foi um autêntico desfile de cor, som e luz. O espaçoso e elegante salão do New Pipas Restaurant, encheu-se de entusiastas do folclore. Esta iniciativa contou com a habitual realização dos responsáveis do Rancho Folclórico Etnográfico de Portugal, particularmente a Maria do Céu e o António Pereira, bem acompanhados por Natália Fialho, Vitor Graça e Ana Gomes, entre outros.

Desfilaram no palco do New Pipas, os ranchos folclóricos, da Casa dos Poveiros de Toronto, Grupo do Chile, Cantares e Bailares de São Miguel, Etnográfico de Portugal e o Académico de Viseu-Casa das Beiras. Estava ainda convidado o Polyanka Russian Group mas, por razões alheias à organização, este não compareceu.

A organização deu a cada rancho participante -e após a sua exibição-, um Certificado de Presença e uma Medalha Comemorativa da chegada oficial dos portugueses ao Canadá (1953), entregas feitas por Laurentino Esteves ao Alexandre Esteves da Casa dos Poveiros; Rosa de Sousa a Patrícia Medina responsável do grupo do Chile; Marina Brito ao José Correia do Cantares e Bailares de São Miguel; Albino Dias a Maria do Céu do Etnográfico de Portugal, e Vitor Graça ao João de Sousa do Académico de Viseu.

Foram convidados especiais da festa, o Cônsul-Geral Dr. Artur Magalhães e sua mulher Ana Magalhães; Laurentino Esteves do Conselho das Comunidades Portuguesas; Joe Eustáquio Presidente da ACAPO e Rosa de Sousa do Conselho de Presidentes da ACAPO, e Marina Brito, proprietária da Agência Marina Sol que ofereceu uma viagem a Portugal para o sorteio realizado pela organização. O MPP Rosario Marchese, do círculo eleitoral da Triniy/Spadina não esteve presente mas enviou um mensagem de felicitações.

O sorteio efectuado pelos responsáveis da festa, ofereceu como prémios, uma bicicleta, um DVD, 1/2 Libra em Ouro, um Satélite e uma viagem a Portugal. O som e a luz esteve a cargo do DJ-Íris, de Marco Leitão, que cumpriu a missão a contento de todos.

O jantar foi excelente e o serviço muito bom. Parabéns aos proprietários José Gomes, Daniel Luís e Luís Santos.

E vão três, como se diz na nossa terra. Venha o próximo festival, o 4o., para alegria de tanta gente. O folclore é a alma de um Povo e, nós, portugueses, não fugimos à regra.

As nossas felicitações ao Rancho Folclórico Etnográfico de Portugal, organizador do certame, e a todos quantos participaram.

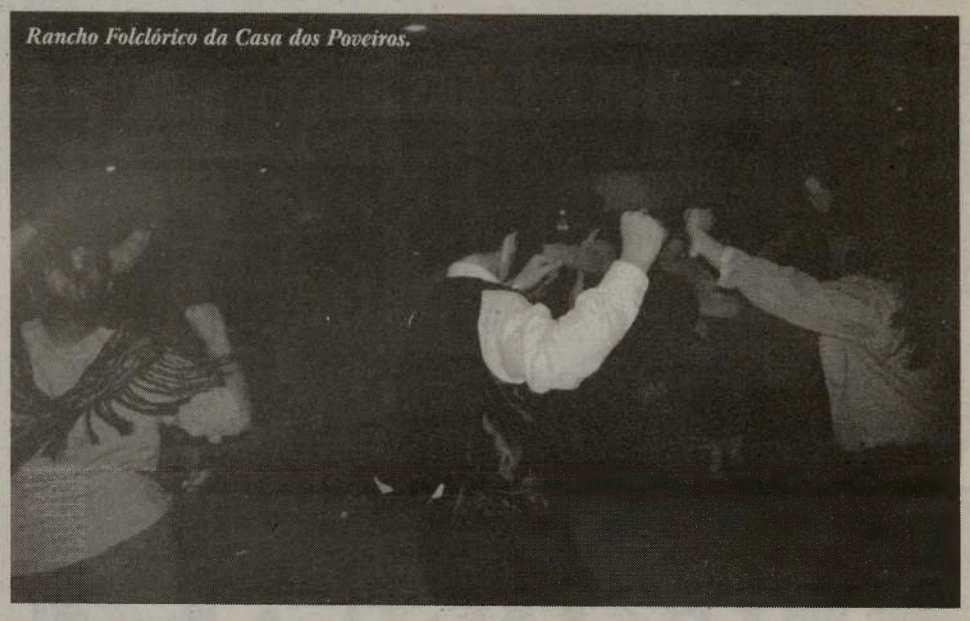
JMC

Grupo Folclórico Danças e Cantares de São Miguel.

Grupo Chile...

Grupo Folclórico Etnográfico de Portugal em actuação.

Dirigentes, prémios e premiados...


Rancho Folclórico da Casa dos Poveiros.

Mesa de Honra com a presença do casal Ana e Artur Magalhães, António Pereira e mulher, Rosa de Sousa, entre outros.

Iniciativas do Canadian Madeira Club

O Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, agora sob a presidência do conhecido industrial João Abreu, entre outras iniciativas do calendário normal do clube, realiza a tradicional excursão de autocarro à "Festa dos Madeiras" em New Bedford, Estados Unidos da América, com partida de Toronto no dia 30 de Julho e regresso a 2 de Agosto. Informações e reservas, com José de Freitas: 416 678-0190

Também, de 16 a 24 de Abril, o Madeira Club realiza a sua "Semana Cultural Madeirense", com a presença do Presidente dos Municípios da Madeira.

A "Semana Cultural Madeirense" oferece aos sócios e amigos exposições de artesanato, música e cantares regionais, folclore, assim como do melhor que há na culinária madeirense, com destaque para as Espetadas, Espada Preto e carne em vinho-e-alhos, sem esquecer as saborosas sandes à casa. Informações: 416 533-2401.

É convidado especial da Semana Cultural, o Presidente da Câmara Municipal de Santa Cruz e Presidente da Associação dos Municípios da Região Autónoma da Madeira, Dr. Savino Correia.

Children's Place convida comunidade a participar na Parada

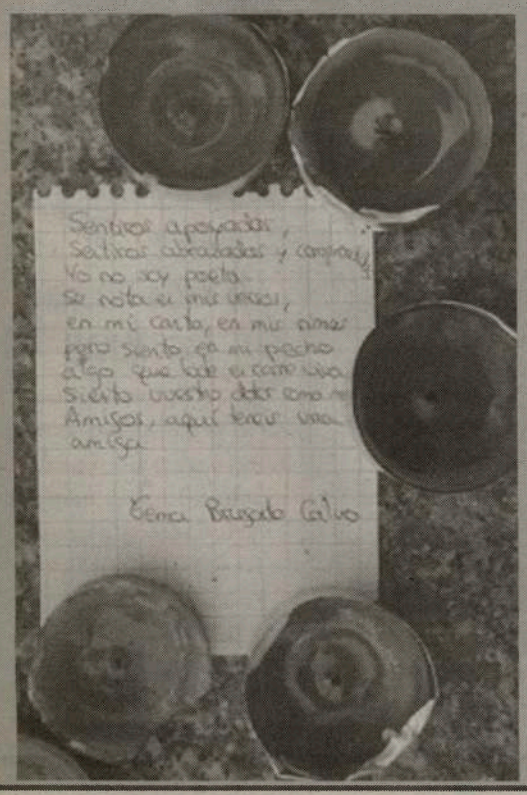
A College Montrose Children's Place é uma organização com programas baseados em recursos familiares para pais, educadores e crianças que vivam em Toronto. Os vários programas existentes servem para promover um acesso a serviços equilibrados a famílias de várias étnias.

Neste momento, a organização está a planear a participação na Parada do Dia de Portugal. Para tal, os organizadores estão a pedir a colaboração de todas as famílias portuguesas no planeamento deste evento. A organização da College Montrose Children's Place terá um quiosque informativo no local da celebração.

A organização está a pedir a colaboração de todos para que possam fazer a diferença na vida das crianças e famílias nesta comunidade.

Info: 416-532-9485 ext. 226

Foto da semana



Luto

As velas assinalam as lágrimas pelos mais de 200 mortos nos atentados de 11 de Março em Madrid. E um poema, em que as rimas são o que menos conta.

March Blowout Right Now!

COMPRE 1, RECEBA 1 GRÁTIS* TELEFONE COLORIDO GRÁTIS com Plano Familiar ou com modelos seleccionados

FAMILY PLAN PERGUNTE SOBRE O PLANO FAMILIAR

Fins de semana Ilimitados
100 minutos grátis Dia/Noite

CHAMADAS LOCAIS GRÁTIS entre os membros do Plano Familiar*
MAIS 3 meses ilimitados de mensagens faladas e texto**

2 TELEFONES PARTILHADOS POR APENAS $35 POR MÊS

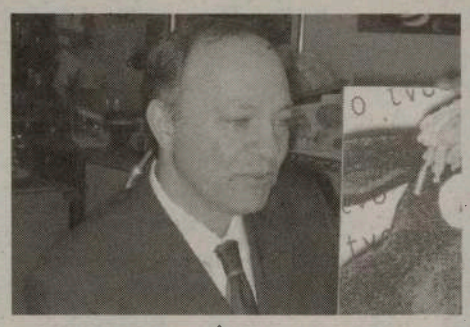
ABC™ Business Machine & Communications Inc.

ROGERS™ WIRELESS AUTHORIZED AGENT

1451 Dundas St. W.Toronto (East of Dufferin) Tel: 416-588-8989	1268 St. Clair Ave.W. Toronto (West of Dufferin) Tel: 416-652-2288	1854 Danforth Ave. Toronto Tel: 416-425-9000	888 Dundas St.East #K8 (In Chinatown Mississauga) Tel: 905-848-2288	4438 Sheppard Ave.E. #107, Scarborough Tel: 416-642-8888

* Second phone must be of equal or lesser value, on a new 24-month service agreement on Family Plan. Up to 500 minutes per phone each month, to be used for local calls between Family Plan members on the same account. Family Plans require a minimum of 2 phones to a maximum of 5 phones, and phones can be added at any time. New phones being added will require the primary phone within the Family Plan to renew for the same subscription period. Family Plan weeknights are from 8 pm to 8 am Monday to Friday and weekends are from 8pm Friday to 8 am Monday. Advertised offer expires March 31st, 2004 ** 3 month talk and text offer includes unlimited local calling and unlimited text messages excluding premium messages (Roaming, International, MSN Alerts, contents and promotions). Excludes Motorola V300 second V300 priced at $199.00. (C)2004 Rogers Wireless Inc. All rights reserved. TMRogers, Mobius design, Rogers Wireless are trademarks of Rogers Communications Inc. Used under License. M38

OHIP: Acesso para Residentes da Baixa



Não existe um gabinete do OHIP na zona centro de Toronto. Se um residente da baixa necessita dos serviços deste gabinete, é necessário viajar até um dos quatro locais que ainda funcionam, em Etobocoke, Scarborough ou North York.

Houve, até recentemente, um gabinete da OHIP no Toronto General Hospital. Este fechou durante a crise do SARS, e não existem planos para abri-lo de novo. Um porta-voz do Ministério de Saúde afirmou que este Ministério está á procura de um local, mas esta afirmação tem se repetido desde o tempo em que Tony Clement era Ministro da Saúde!

Diversos locais proporcionam serviços relacionados com o OHIP. Estes locais estão abertos ao público somente um ou dois dias por mês, só por apontamento, e quase exclusivamente para pessoas sem-abrigo ou que recebem assistência social. Estes escritórios estão sempre cheios.

Actualmente, as opções são: 47 Sheppard Avenue East; 4400 Dufferin Street; 2063 Lawrence Avenue East; ou 3300 Bloor Street West. Estes locais são acessíveis por transportes públicos, mas se tiver em conta o tempo de espera, é geralmente necessário perder um dia inteiro de trabalho para tratar de um único documento.

O meu gabinete comunitário tem recebido chamadas de muitos residentes que não entendem a razão porque falta um gabinete do OHIP na baixa da cidade. É frustrante ter de viajar para tão longe e, depois, passar horas à espera em filas intermináveis.

É tambem necessário proporcionar uma quantidade elevada de identificação pessoal para poder obter um ou renovar um cartão de saúde (Health Card). Antes de visitar um destes gabinetes do OHIP, aconselhamos o leitor a consultar a lista de requerimentos disponível no portal de internet do Ministério de Saúde (www.health.gov.on.ca) ou pode contactar o meu gabinete de atendimento comunitário: 416-603-9664.

Os residentes de Toronto necessitam, e merecem, um gabinete do OHIP; é um serviço essencial, em muitos casos, e o Ministério de Saúde tem a obrigação de assegurar este serviço a todos os residentes do Ontário. Se o leitor é da opinião que deve existir um gabinete de atendimento público para o OHIP na baixa da cidade, não hesite em contactar o meu gabinete de atendimento comunitário.

Melhor, envie uma carta ao actual Ministro de Saúde, George Smitherman, atravez do endereço abaixo-transcrito. É favor enviar uma cópia para nós também, no 854 Dundas Street West, Toronto Ontario, M6J 1V5.

Rosario Marchese,
MPP for Trinity-Spadina

Rosario Marchese é o deputado provincial que representa o círculo eleitoral de Trinity-Spadina em Toronto. O endereço do Ministro de Saude é o seguinte: George Smitherman, Ministry of Health and Long-Term Care, Suite M1-57, Macdonald Block, 900 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1N3, Canada

Steve Vieira lançou Princípio e Fim

Steve Vieira esteve em grande, no passado fim de semana, no espectáculo de apresentação do seu primeiro disco intitulado "Princípio e Fim", num show que se prolongou toda a tarde no luxuoso Oásis Convention Centre, para além da habitual simpatia, Steve Vieira irradiava muita alegria, apresentando-se em novo estilo, no vestir e no pentear, mas com a mesma personalidade e encanto.

Emoção, ritmo e paixão caracterizaram a apresentação, realizada num recinto decorado com traços culturais portugueses apesar de estar enraizado na Comunidade Canadiana há vários anos.

Salientamos a boa actuação da jovem Suzana da Câmara vinda da cidade de London, que actuou durante o jantar.

Steve, esteve impecável num espectáculo em que a portugalidade foi destaque, com o contagiante ritmo de canções portuguesas, não esquecendo a Canção Nacional, o Fado, acompanhado por Nelson Câmara, Manuel Moscatel e Tony Melo, que se identificou o amor que tem às suas raízes especialmente açorianas.

Bem acompanhado por um grupo de prestigiados artistas como Miká e Nancy Costa, que mantiveram vários duetos, dança, assim enriquecendo o espectáculo. Para além de uma competente equipa de dançarinos e coreógrafa, com destaque para a produção do espectáculo do próprio cantor com a direcção do palco de Misty.

A produção videográfica, teve a colaboração de Nancy Costa, Sarah Pacheco, Tony Gouveia e Miká no video de promoção de lançamento.

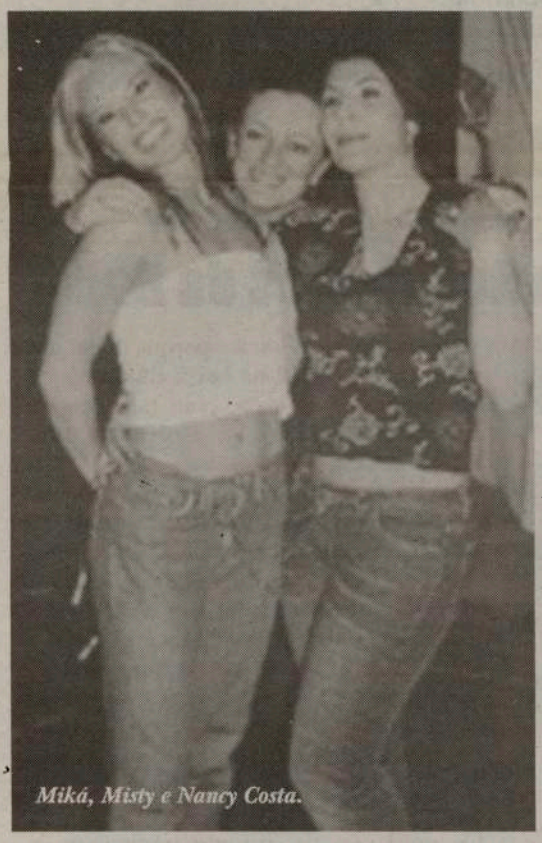
Na opinião do músico, o resultado do CD é uma grande recompensa de todo o esforço desenvolvido ao longo de dez meses de árduo trabalho de estúdios com John Ferreira e Nelson Câmara.

O trabalho com catorze canções, escritas por nomes de grande presti-

Steve Vieira bem acompanhado de Nancy Costa e Miká, assim como suas bailarinas.

Músicos, autores e compositores fizeram companhia a Steve Vieira.

Ternurinha entre mãe e filho...


Miká, Misty e Nancy Costa.

SteveVieira sorri perante a emoção do pai.

Manuel Moscatel, Tony Melo e Nelson Câmara acompanham Steve Vieira num fadinho bem trinado...

gio, como: José Mario Coelho, Minah Jardim, Zé Pereira e Milú e sua filha Sarah Pacheco.

Apesar da sua visível satisfação e modéstia, Steve Vieira acredita no sucesso que terá este seu CD não só na Comunidade Portuguesa como em outras paragens, sobretudo no espaço Lusófono.

Muitos foram os artistas que marcaram a sua presença: Minah Jardim, Rui Pinto Balsemão da Silva, Daniel Carvalho, Luciana Machado, Mário Marinho, Carmen Moscatel, Lindsey Câmara, Tessa Alves, Otília de Jesus, Milú/ Sara Pacheco, Zé Pereira, e Tony Tabu.

Para quem acompanha a carreira de Steve Vieira há alguns anos, não foi surpresa vê-lo tornar-se um importante cantor.

Sempre muito talentoso, o jovem artista nunca abriu mão de sua paixão pela música, tendo começado a cantar muito novo, sento incentivado por sua mãe, Maria Hélia Vieira que é autora da música e letra da canção intitulada "Mães não sofram mais".

Foi um espectáculo com princípio e fim, onde houve canção, teatro, e que aqueles que lá foram nunca se irão esquecer, do brilhantismo do PRINCÍPIO e FIM: Princípio de uma carreira que desejamos não ter fim.

fotos e texto de Liberal do Couto

O sexteto artístico que brilhou na festa de lançamento do primeiro CD de Steve Vieira.

Viver com VIH: A Experiência de Uma Mãe e da Sua Criança

Os olhos de Daniela* enchem-se de lágrimas ao falar da sua filha de seis anos, Koki*. "Às vezes olho para ela a tomar os remédios e fico maldisposta."

Tanto Daniela como Koki são seropositivas e todos os dias têm de tomar uma mistura de medicamentos para permanecerem saudáveis o tempo suficiente para irem uma para o trabalho e a outra para a escola. Uma vez que Daniela não sabia que era seropositiva durante a gravidez, não foram tomadas quaisquer providencias para evitar que a doença fosse transmitida dela para a sua filha. "Há dias em que me limito a chorar e a ficar quieta", diz Daniela, que transmitiu a doença a Koki durante a gravidez, o parto ou a amamentação.

A maior tragédia da história de Daniela e Koki é que podia ter sido evitada. Há vários anos, os investigadores descobriram que as mulheres seropositivas que recebem tratamento durante a gravidez podem reduzir drasticamente as hipóteses de darem à luz crianças seropositivas. Desde então já foram descobertos novos tratamentos e, actualmente, as mulheres seropositivas que seguem os tratamentos indicados têm uma probabilidade de 97 a 99 porcento de darem à luz bebés saudáveis.

Em 1998, pouco tempo após esta descoberta, Ontário começou a oferecer o despiste de VIH rotineiro a todas as mulheres grávidas e às mulheres que estivessem a pensar engravidar - independentemente do risco. Daniela, que imigrou para o Canadá vinda do Uganda há doze anos atrás, nunca imaginou que fosse seropositiva. Pouco tempo após o nascimento de Koki, descobriu que a doença lhe fora transmitida pelo seu ex-namorado.

"Assim como os testes à hepatite B, Sífilis e Rubéola, o teste ao VIH faz parte de uma rotina de cuidados pré-natais que recomendamos vivamente", diz o Dr. Stan Read, Chefe do Serviço de Doenças Infecto-Contagiosas do Toronto's Hospital for Sick Children (Hospital de Toronto para Crianças Doentes). "Este teste voluntário ao sangue foi introduzido para garantir que as grávidas que são seropositivas permanecem o mais saudável que for possível durante e a seguir à gravidez, e para evitar a transmissão do VIH de mãe para criança."

Infelizmente, apesar do programa de despiste universal, 20 porcento das grávidas de Ontário não são ainda testadas ao VIH. Como resultado disso, continuam a nascer crianças seropositivas naquela província.

"Se soubesse da existência do teste, tê-lo-ia feito de imediato," diz Daniela.

"Algumas mulheres recusam fazer o teste porque pensam que não estão em risco. A outras não lhes está a ser proposto que façam o teste pelos seus fornecedores de cuidados médicos", diz o Dr. Stan Read, Chefe do Serviço de Doenças Infecto-Contagiosas do Toronto's Hospital for Sick Children (Hospital de Toronto para Crianças Doentes). "Isto é trágico porque continuam a nascer bebés seropositivos."

Embora Daniela e Koki enfrentam uma vida difícil, repleta de medicamentos que provocam desagradáveis efeitos secundários, Daniela não sente qualquer mágoa em relação à pessoa que lhe transmitiu a doença. Contudo, está decidida a evitar que outras mulheres caiam na mesma situação que ela. "Aconselho toda a gente a ser testada (ao VIH), porque nunca se sabe."

** Nomes fictícios*

If your Social Insurance Number begins with 9

And your SIN card does not have an expiry date, you need a new card by

April 3, 2004

Here's how to reapply

Visit your local Human Resource Centre of Canada. Bring proof of identity and work authorization (documents must be original and valid). And fill out an application form.

You will keep the same SIN but your new card will have an expiry date that matches the end of your authorized stay in Canada. There is no cost. You can also apply by mail.

Part of the Government of Canada's plan to improve management of SINs.

Protect Your SIN — It's Personal!

For more information please call 1 800 206-7218

Or visit the SIN Web site at www.hrdc-drhc.gc.ca/sin

To locate the nearest Human Resource Centre of Canada, call 1 800 O-Canada (1 800 622-6232), TTY/ATS 1 800 465-7735

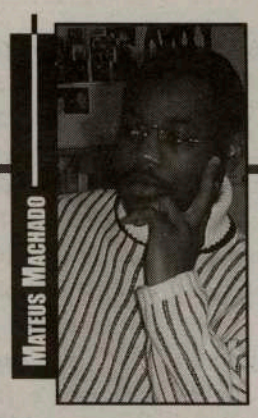
Government of Canada Gouvernement du Canada

Canada

MZ1

Aqui escrevo eu...

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.



UNITA denuncia corrupção no enquadramento dos seus antigos quadros de saúde

A UNITA denuncia actos de corrupção e atrasos deliberados no enquadramento dos seus técnicos no sistema nacional de saúde, segundo indica uma nota de imprensa do antigo movimento rebelde.

A UNITA refere ainda no documento que o enquadramento dos técnicos de saúde tem sido marcado também por falhas nos pagamentos salariais e desqualificação no processo de reconversão ao mesmo tempo que denuncia actos de intimidação em algumas províncias como Moxico, Namibe, Cunene e Bié. Entre os casos relatados, o ex-movimento rebelde cita o do médico João Muteba Tshala, colocado no município do Xangongo, província do Cunene.

Segundo a nota que temos vindo a fazer referência, João Muteba Tshala foi forçado a abandonar o município de Xangongo depois de ter sido invadida e revistada a sua residência por elementos da polícia e dos serviços de segurança, refugiando-se na capital da província.

O documento refere ainda que o acto terá ocorrido durante a sua ausência, antecedido de uma série de ameaças e intimidações.

O secretário da UNITA para a Saúde e Ambiente, Carlos Morgado, manifesta preocupação por estado de situações.

"Isto ocorreu no dia 16 de Março. Ele começou a ser intimidado pelo senhor Taty, que é o administrador municipal e por outros responsáveis do próprio hospital ligados ao MPLA. Esta situação culminou com uma revista a sua casa feita na sua ausência. Todas as coisas foram revistadas, a sua casa foi revistada pela polícia não sabemos porque motivo"- referiu.

Em relação aos actos de corrupção, Carlos Morgado afirmou que no caso concreto de Luanda, têm sido enquadrados muitos técnicos que não são da UNITA em troca de dinheiro.

"Estes técnicos têm sido inseridos porque têm pago a certos indivíduos para fazerem parte deste processo e isto tem criado uma situação muito complicada porque essa gente começa a ser conotada como sendo da UNITA quando muitas vezes são membros de outros partidos políticos, incluindo o próprio MPLA"- acrescentou.

O processo de integração dos quadros da UNITA no sistema nacional de saúde ocorre ao abrigo ao Protocolo de Lusaka e do Memorando de Entendimento do Luena.

Dos mais de nove mil técnicos de saúde provenientes das matas foram integrados no sistema de saúde 4600 quadros.

Governo são-tomense decide sobre integração económica na CEMAC

O ministro do Comércio, Indústria e Turismo, Júlio Silva, anunciou a determinação do Governo em avançar rumo à integração económica do país na Comunidade Económica Monetário da África Central (CEMAC).

Em conferência de imprensa, Júlio Silva referiu que brevemente as fronteiras são-tomenses vão abrir-se para permitir a livre circulação de pessoas e bens oriundos dos países membros da Comunidade Económica e Monetária dos Estados da África Central (CEMAC).

Um grande desafio para o sector empresarial são-tomense, no seu entender, consiste no treino de homens de negócios para enfrentar os desafios da integração nesta sub-região. É assim que, já no dia 25 de Março, o Governo, em parceria com a Comunidade Económica e Monetária da África Central, organiza em São Tomé um seminário de esclarecimento e formação dos agentes económicos do país sobre o mercado livre que os países desta sub-região estão a criar.

Segundo o ministro do Comércio, na última cimeira da Comunidade, realizada na República do Congo, os países decidiram abrir as suas fronteiras para determinados produtos e bens comercializados neste espaço, um processo de abertura paulatino que deverá atingir o ponto culminante no ano 2008, onde o pequeno mercado são-tomense também terá o seu espaço.

Os países com menor capacidade de integração, como é o caso de São Tomé e Príncipe, vão beneficiar de ajuda financeira resultante da taxa que a comunidade for cobrando aos produtos importados de países não membros, a chamada taxa de integração.

"Imediatamente", prosseguiu Júlio Silva, "vamos ter nos aeroportos um corredor livre para os indivíduos oriundos da CEMAC".

A abertura do mercado à operadores económicos da sub-região, por sinal mais experimentados e com maior poder financeiro, poderá causar sérios problemas ao fraco tecido empresarial são-tomense que está mergulhado na crise.

O governo reconhece o risco, mas adverte que o país não tem outra alternativa.

"Nós estamos a falar de uma integração onde não vamos só poder mandar matabala, banana pão, e outras coisas para o Gabão, mas estamos a falar também de empresas de construção civil do nosso país para poderem executar obras no Congo, Gabão, Guiné Equatorial, permitindo assim ao país exportar serviços", explicou Júlio Silva.

Para evitar que o tecido empresarial são-tomense seja abafado pela concorrência dos outros membros da comunidade, o Governo aposta na formação dos agentes económicos.

O ministro do Comércio garante que o executivo vai ajudar as associações do sector privado a preparar verdadeiros empresários.

"Não temos outra hipótese. Ou integramos agora, ou então ficamos de fora. Se ficarmos de fora os custos são muito mais caros", sublinhou.

Um desafio difícil para um arquipélago, que praticamente não tem ligações com o continente africano, devido à falta de transporte (aéreo e marítimo).

O próprio sector empresarial está virado para o continente europeu e o isolamento em relação ao continente é tão grande que o cidadão comum chega a pensar que alguns países europeus estão mais próximos do arquipélago do que vizinhos da África Central que se encontram à alguns minutos de distância, em caso de uma ligação aérea.

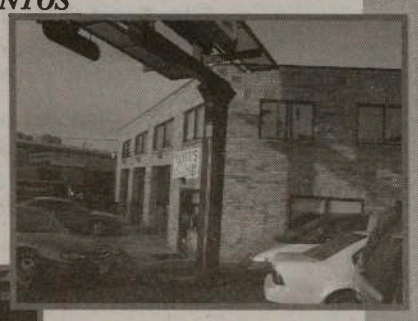
A Comunidade Económica dos Estados da África Central representa um mercado de 200 milhões de consumidores. O processo em curso de integração económica dos países membros beneficia do apoio da União Europeia.

AUTO TRIM & GLASS
Manny's
Since 1976

Tem serviço completo de:

- VINYL ROOFS - *CAPOTAS EM VINIL*
- CONVERTIBLE TOPS - *CAPOTAS*
- SEAT COVERS - *FORROS P/ ASSENTOS*
- SUN ROOFS - *TECTOS DE VIDRO*
- WINDSHIELDS - *PÁRA-BRISAS*
- UPHOLSTERING - *ESTOFOS*
- AUTO GLASS - *VIDROS*

Tratamos de assuntos de seguros



Manuel (Manny) Mendonça e o seu pessoal convida-os a visitar as suas intalações e a usarem os seus serviços.

Tel.: (416) 534-3653

Fax: (416) 534-0108

1974 Dundas St. W., Toronto, Ont., M6R 1W6

CPLP condiciona apoio internacional para Guiné-Bissau

O representante especial da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP) para a Guiné-Bissau, José Ramos Horta, alertou Domingo os partidos políticos e a sociedade civil guineenses que "a comunidade internacional não desembolsará um centavo" sem estabilidade na Guiné-Bissau.

Falando a imprensa em Bissau, Ramos Horta afirmou que a comunidade internacional está disponível para apoiar a recuperação económica do país, mas apenas se houver garantias de estabilidade, coesão social e demonstração de sentido de Estado por parte das forças políticas.

O enviado da CPLP apelou ainda as formações políticas guineenses para que respeitem o resultado eleitoral, destacando a necessidade da formação dum governo de estabilidade.

Reconhecendo a existência de algumas falhas ou limitações na organização do processo eleitoral, Ramos Horta considerou que estão criadas as condições para que as eleições se realizem a 28 de Março como previsto.

"A situação é estável e calma apesar de alguma tensão provocada pela pobreza e pela frustração de milhares de pessoas perante a falha de governação" na Guiné-Bissau nos últimos anos, acrescentou Ramos Horta.

O representante da CPLP elogiou a população guineense, "que tem revelado um grande sentido de maturidade".

Comunidade:

Quinta-feira, dia 25
-Abertura do Restaurante Sports/Bar & Dancing, "O Glorioso", às 17h00, no 1278 St. Clair Ave. West-Unidade 1. Info: 416 652-5402.

Sexta-feira, dia 26
-Apresentação do 3º trabalho gravado pelo Conjunto TROPICAL'2000, com jantar e convívio no Wall St. Cafe, 195 Franklin Blvd., em Cambridge, às 18h30. Para informações: 1-519-624-5402. Parabéns.

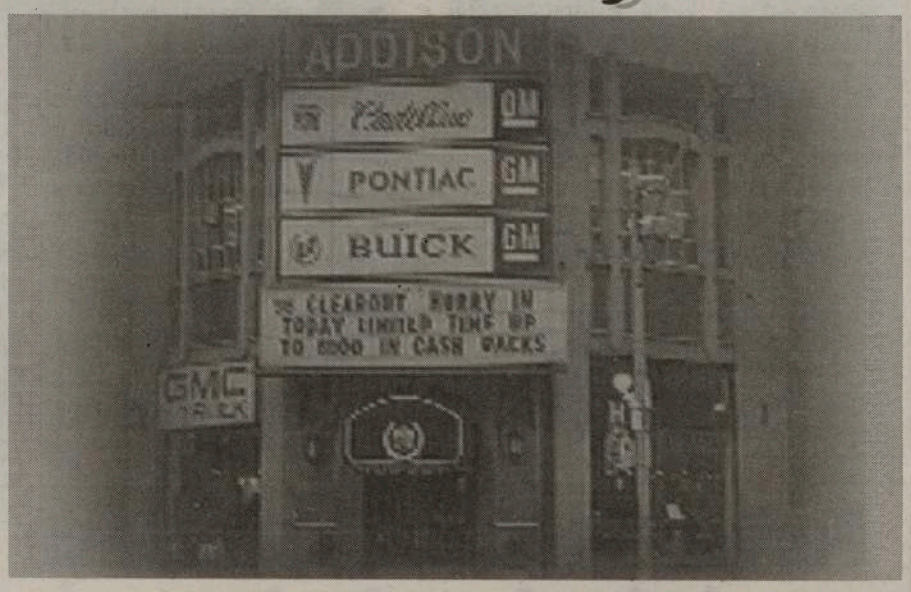
Sábado, dia 27
-Festa do Arsenal do Minho de Toronto no Dundas Banquet Place, com a presença dos artista Rosete e Flora, da Operação Triunfo. Info: 416 532-2328.
-Matança do Porco da Filarmónica Lira Bom Jesus e dos Mordomos da Festa da Santíssima Trindade, no salão da Igreja Portuguesa de Oakville. Presença do Duo Sãolindas e do DJ-Nazaré Praia.
Info: 905 844-2732.
-Dia da Família Portuguesa no Madeira Club, com jantar e música com o DJ-Zip Zip. Reservas: 416 533-2401.
-Festa do 23º aniversário do Peniche C. Club, no Ambiance Banquet Hall.
Info: 416 536-7063
-Festa do Império de São João no Clube Português de Cambridge. Eleições da Rainha e da mini-miss'2004. Info: 623-5352.
-Abertura do "1º Encontro de Formação Associativa", na Casa do Alentejo de Toronto.
Presença do SECP, Dr. José Cesário. Info: 416 536-5961.
-Matança do Porco na Casa das Beiras. Jantar e baile. Info: 416 604-1125.
-Baile da Maçã no Lusitânia de Toronto, com o conjunto "Sonhos de Portugal". Presença do Dr. Sérgio Ávila, para falar das Sanjoaninas. Info: 416 532-3501.
-Baile da Vassoura no Angrense de Toronto, com o DJ-Nazaré Praia. Info: 416 537-1555.
-Jantar e baile no Graciosa C. Centre com o conjunto Além Mar.
Info: 416 533-8367.
-Baile da Rosa no CCPM, com o conjunto Jovem Império. Info: 905 286-1311.
-Jantar habitual, da Rute, na Associação Democrática. Info: 416 534-3451.

Domingo, dia 28
-Assembleia Geral da Casa Cultural de Vila do Conde, às 15h00, na sede-social, para eleição dos novos Corpos Gerentes.
-A First Portuguese Evangelical Church of Toronto -132 Nassau St.- comemora o seu 35º aniversário, com a presença do orador Samuel Santos, da Igreja Evangélica de Ermesinde, Portugal. Início às 15h00.
-Almoço/convívio da Escola Portuguesa de York e o Programa para Crianças da Casa do Alentejo, no Dundas Banquet Place, às 13h30.
-Almoço da Primavera do First Portuguese, às 13h00, na sede-social, com os músicos Nuno Miller, Grier Coppins, Luis Simão, e o Grupo Kipapo.
Info: 416 531-9971/72.

Sábado, dia 3 de Abril
-Romaria Quaresmal na Igreja de São Mateus, com saída da Igreja às 09h00 da manhã. Informações: 416 783-6721, ou 416 653-7191.
-24º Aniversário do Graciosa C. Centre. Informações: 416 533-8367.
-Festa de aniversário do Sporting Português de Toronto, na sede-social, com jantar, variedades com Flora e Rosete, da Operação Triunfo 1, e baile. Info: 416 763-1707.
-24º aniversário do rancho "As Tricanas", no Ambiance Banquet Hall.
Info: 416 656-4124, ou 905 846-4690.
-Baile e eleição da Miss Asas'2004, com som e luz TNT. Info: 416 532-3649.
-Festa de angariação de fundos para a reparação da Torre da Igreja de N. Sra. dos Remédios, da Povoação, S.Miguel, no Renaissance Hall, com jantar e variedades: Steve Medeiros, Henrique Cipriano, Island Girls, Jessica Amaro, Carlos Borges e O Carteiro.
Informações: 905 891-9840.

Sábado, dia 10 de Abril
-Danças da Páscoa da Festa do Imigrante, no Europa Catering, com abertura às 18h00. Informações: 416 533-0386.
-Festa familiar da Páscoa no Madeira Club. Jantar, arrematações e baile com o conjunto Santa Fé. Danças da Páscoa à açoriana. Info: 416 533-2401, ou 656-5959.

Domingo, dia 11 de Abril
-Festa da Páscoa da Associação Migrante de Barcelos, com visita pascal e o beijar da Cruz. Folclore e baile. Info: 416 652-6354.
-Jantar da Páscoa e coroação da Rainha D. Isabel da Associação de São Miguel Arcanjo, em Hamilton. Variedades com Marc Dennis e José Câmara, com som do DJ-Johns Service. Info: 1 905 527-8786.



GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC

Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

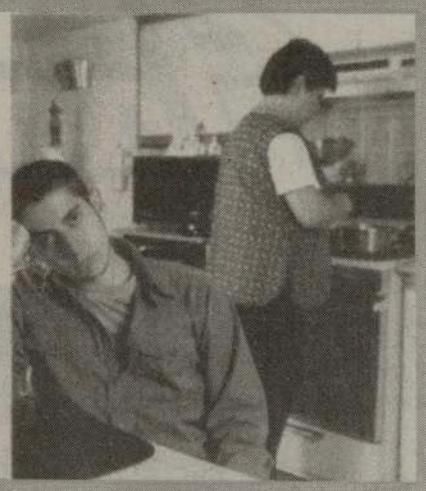
SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

Addison on Bay e José da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado, preços sensacionais, financiamento excelente, tudo isto aliado ao serviço impecável de assistência, que inclui serviço ao sábado desde as 8h00 às 14h00. José da Costa trabalha exaustivamente, para que a compra do seu Pontiac, Buick, GMC ou Cadillac, constitua a melhor experiência da sua vida.

Procura carro usado? Não compre sem me visitar.
Tudo isto só com José da Costa e Addison on Bay

832 BAY STREET, EM TORONTO
(A NORTE DA COLLEGE ST.)
Telefone: 416-964-3211
M24

Exposição de Danny Custódio



O Cônsul-Geral de Portugal, Dr. Artur Monteiro de Magalhães, convida os interessados para a inauguração da exposição de fotografia de Danny Custódio, intitulada "Afirmação Cultural", quinta-feira, dia 25 de Março, às 17h30, na Galeria Almada Negreiros, nas instalações do Consulado Geral, 438 University Ave., 14º andar.
Esta exposição de Danny Custódio estará patente ao público até 25 de Abril, entre as 09h00 e as 13h00.

Portugal reforça segurança a embaixadas «de risco»

Em sequência do 11 de Março em Madrid, Portugal reforçou a segurança às embaixadas dos Estados Unidos, Grã-Bretanha, França, Espanha, Alemanha, Marrocos e Israel.
Uma fonte do ministério referiu à Lusa que o reforço foi efectuado nas embaixadas de maior risco e que há ainda outros locais que também foram alvo do reforço de medidas de segurança, mas recusou adiantar quais.
A representação diplomática de Israel viu ainda um aumento da segurança em consequência da operação que vitimou o líder espiritual do Hamas, o sheikh Ahmed Yassin. Telavive ordenou o reforço de segurança a todas as suas embaixadas, mas uma fonte israelita em Portugal refere que as medidas de segurança são sempre elevadas.

SATA Express

A Sata Express agora com voos para Lisboa, Porto, Faro, Ponta Delgada e Terceira nos modernos Airbus A310/300 da Sata International.

Marque já a sua viagem para o Verão.

Exija Sata você merece.

Prefira a SATA EXPRESS, contacte o seu agente de viagens para reservar a sua passagem.

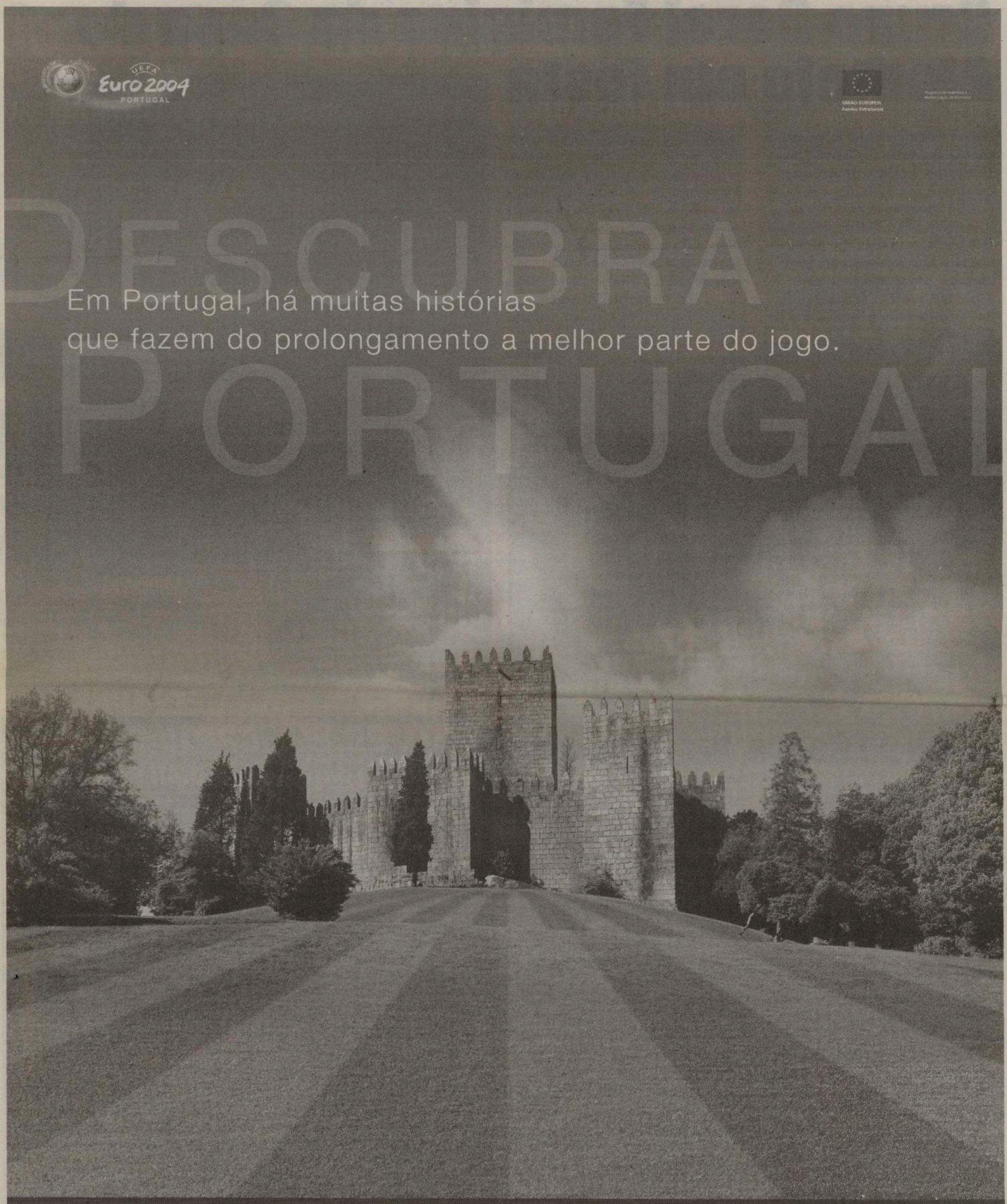
M43

Dolores Alvarez em festa surpresa

A nossa amiga Dolores Alvarez, mulher do Presidente do Grupo CIRV-fm/FPtv e O Milénio, Frank Alvarez, foi surprendida com um jantar de aniversário, na companhia do marido e de um grupo de amigos, festa que teve lugar na acolhedora casa do casal Rosa e Tibério Branco. Dolores Alvarez foi "engodada" pelo marido para um jantar fora de casa com o casal Branco e... foi o inesperado. Ao chegar a casa do casal Branco, em vez de se lhe juntar, abriu-se a porta e surgiram os amigos a cantar-lhe o "parabéns a você". Gargalhada geral, ambiente de festa e, o jantar fora, foi bem dentro de casa, com muitos amigos e muito mais saboroso. Comeu-se bem, bebeu-se melhor, houve beijinhos e prendas, histórias, flores e muita amizade. Parabéns, Dolores Alvarez. Que por muitos mais e bons anos continue a ter os amigos à porta, com saúde e felicidade.

Sanjoaninas'2004

O Dr. Sérgio Ávila, Presidente da Câmara de Angra do Heroísmo e o responsável da Tauromaquia das Sanjoaninas'2004, Ananias Contente, estão em Toronto para promoção do acontecimento anual, uma festa que concentra na cidade Património da Humanidade milhares e milhares de visitantes, na sua maioria terceirenses que vivem na diáspora.
Depois de um dia de descanso, o Dr. Sérgio Ávila e Ananias Contente estarão Sábado à noite no Lusitânia de Toronto e no Angrense de Toronto, para propaganda e informação das Sanjoaninas'2004, em Angra do Heroísmo, Ilha Terceira.
Na segunda-feira, dia 29, os visitantes visitarão as instalações da FPtv e CIRV-fm, onde serão entrevistados. À noite, pelas 19h00, terão um encontro no Pepper's Cafe, como é tradicional, com gente ligada às festas taurinas e os órgãos de informação de língua portuguesa. As nossas boas vindas ao Dr. Sérgio Ávila e ao Ananias Contente, desejando-lhes uma boa estadia entre nós.



900 anos de História é muito tempo. São muitas histórias para contar, monumentos para admirar e tradições para conhecer. Portugal é um país com um património arquitectónico e cultural rico e variado, fruto de uma longa troca de experiências com outras culturas. Com uma História grandiosa, feita por um povo corajoso e empreendedor. Um povo que partiu à conquista do mundo e que, aos poucos, se foi misturando com outros. Por isso, os filhos de Portugal estão espalhados pelos quatro cantos do mundo, mas ligados por uma herança genética da qual têm razão para se orgulhar. Venha redescobrir as suas origens.

ABRET

PORTUGAL

Para mais informações vá a **www.portugalinsite.pt**

Grupo Coral Feminino da Casa do Alentejo em festa

Numa iniciativa que já se está a tornar tradição, o Grupo Coral Feminino da Casa do Alentejo celebrou, sexta-feira passada, o jantar anual apenas entre os membros e familiares do grupo. Um jantar que o grupo tem vindo a realizar uma vez por ano, em parte, baseado no dinheiro que vão acumulando ao longo do ano proveniente de lotarias.

A juntar-se a esta celebração do grupo, também a comemoração de um aniversário de um dos membros mais notórios daquele grupo e da Casa do Alentejo, a Bia Almeida. Este ano, a Bia Almeida entrou na casa dos 70 e a amiga de longa data – e não menos notório elemento daquela casa –, a Bia Raposo quis surpreendê-la, juntando a festa do grupo à festa de aniversário da Bia. Parabéns à Bia Almeida e ao Grupo Feminino da Casa do Alentejo. Continuem por muitos anos.

Ana Fernandes

Aspectos gerais do convívio dos Corais Alentejanos.

Vem ao Banco, Vai ao Rock!

Millennium bcp, accionista único do bcpbank Canadá é o patrocinador oficial da edição deste ano do maior festival de música rock do mundo - o Rock in Rio. Na sua última edição, o festival atraiu mais de 1.35 milhões de pessoas, foi transmitido para mais de 50 países e registou uma audiência superior a 750 milhões de pessoas. Este ano, o Rock in Rio terá lugar em Lisboa, nos dias 28,29 e 30 de Maio e 4, 5, e 6 de Junho, uma semana antes do Euro 2004. Mais de 70 artistas irão desfilar pelos vários palcos da Cidade Rock incluindo Sting, Peter Gabriel, Britney Spears, Metallica, Guns n' Roses, Paul McCartney entre muitos outros.

Para além da música e do entertenimento o Festival vai manter viva a idea iniciada na sua última edição - o auxiliar crianças de todo o mundo. A organização acredita ainda que o festival é uma extraordinária oportunidade para mobilizar pessoas e construir um MUNDO MELHOR, bem como ser um local de debate para assuntostais como: diferenças sociais, tecnologia, meio-ambiente, cultura, qualidade de vida, e acima de tudo paz. Parte dos proveitos do Festival são destinados á organização Childreach, uma instituição mundial, sem fins lucrativos que ajuda crianças em países subdesenvolvidos.

bcpbank Canada e Sata Express juntaram os seus esforços a fim de promover o Rock in Rio Lisboa e patrocinar a ida de 12 jovens, entre os 18 e 30 anos, convidado-os a viver uma experiência única. Poderás ser tu um dos felizardos! Po isso agarra esta oportunidade! Esta primavera há apenas um banco que te leva ao Rock - bcpbank. Fica atento! E já agora mantém a noite de 8 de Abril livre na tua agenda!!!!

Para mais informações, por favor, contacte o bcpbank - Ana Bailão, Community Relations Officer 416-588-9819 Ext. 310 ou abailao@bankbcp.com

bcpbank
beyond the expected

SATA EXPRESS

Noite Regional na Igreja de São Sebastião

O salão da Paróquia de São Sebastião, em Toronto, encheu para uma Noite Regional maravilhosa, cheia de coisas boas, desde a culinária aos artistas que desfilaram no palco, passando pelo são convívio. Foi um sucesso, as Sopas de Pão, o Cozido à Portuguesa, a Alcatra, Pudim de Arroz, etc, etc.

Foi tudo tão bom que até as cozinheiras dançaram e cantaram cantigas regionais, cheias de graça e de ritmo. Claro, os homens também mostraram que tinha goela afinada e que sabiam como se dançavam as modinhas da terra. Uma festa a preceito.

O festeiro, João Peixoto, e sua mulher, Graça Peixoto, souberam realizar a festa e, ao mesmo tempo, divertir, cantando e dançando como mandam as regras.

Nas cantigas ao desafio, o micaelense Tomé Carreiro, e o terceirense Ramiro Nunes, deram umas "facadinhas" um no outro, pondo a assistência em riso constante.

O madeirense Décio Gonçalves não deixou seus créditos por mãos alheias.

O Ramiro Nunes, em dada altura, mostrou um saco especial: explicou ele que, quando aquele saco estava cheio, significava que tinham 60 Kilogramas de Trigo, nos bons velhos tempos. Nunca é tarde para aprender.

Foi uma noite bem passada. Uma Noite Regional que deveria ser repetida. O convívio desta maneira é mais alegre, sentido e, as nossas crianças, entendem melhor o que é tradição, amizade e paz.

Parabéns amigos da Paróquia de São Sebastião.

Júlio Gouveia

Décio Gonçalves

Graça Peixoto a entoar cantigas regionais.

As cozinheiras da Igreja a dançar e a cantar.

O festeiro João Peixoto com a mulher Graça Peixoto.

O Micaelense Tomé Carreiro canta a desgarrada com o Terceirense Ramiro Nunes, na noite Regional Portuguesa na Igreja de São Sebastião.

O saco das medidas do passado. 60 Kg de trigo...

Elementos do Grupo Regional Masculinos a cantar e a dançar as suas canções.

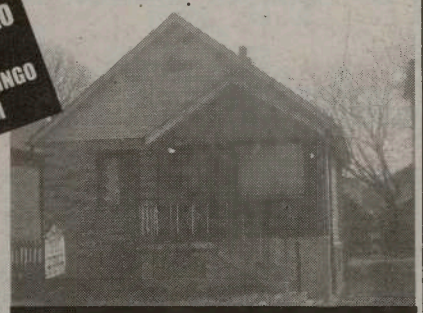
FPCBP une forças com The Brampton Board of Trade

Na Segunda-feira, dia 29 de Março, os responsáveis da Federation of Portuguese Canadian Business & Professionals Inc., e do The Brampton Board of Trade, assinam um protocolo de aliança entre ambas as instituições, na Nossa Casa Restaurant, em Brampton, com a presença do SECP Dr. José Cesário.

Este acordo fará aumentar o número de membros em ambas as instituições, com mais facilidades de movimento e promoção. Mais informações, contactando José Carlos Freire na FPCBP: 416 537-8874.

CASA ABERTA AO PÚBLICO
SÁBADO & DOMINGO
2 PM -4PM

Marta Gonçalves
Sales Representative
HOMELIFE/GALLERIA REALTY INC.
1245 DUPONT ST, STE. 35B
TORONTO, ONTARIO M6H 2A6
LINHA DIRECTA: 647-271-7234
ESCRITÓRIO: 416-535-8000 • FAX: 416-539-9223
EMAIL: magoncalves@trebnet.com



WESTON/BLACK CREEK
Excelente Bungalow com 1 garagem para 2 carros, marquese grande, entrada separada para possibilidade de um apartamento, árvores de fruto no quintal, espaço para 3 carros e ar condicionado central.
Somente $ 269,900.00
Para mais informações, contacte
Marta Gonçalves:
416-535-8000.

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital.
Mande activar o novo canal Festival Português TV-SIC.

1-888-764-3771

Programação local:

Jornal da noite - 2ª a 6ª feira às 19h00
Sem fronteiras - 2ª às 20h00
Tribuna do Cidadão - 3ª feira às 20h00
Haja Saúde - 4ª feira às 20h00
Bancada Central - 5ª feira às 20h00
Fala Brasil - 6ª feira às 20h00
Africando - Sábado às 7h00
Telenovela O Jogo - 2ª a 6ª às 14h15 com repetição às 21h00.
Telenovela Sangue do meu Sangue - 2ª a 6ª às 21h45 com repetição no dia seguinte às 13h15
Loja da Música - Domingo às 19h00
e muito mais...

Atenção Clubes, Associações e Paróquias
Entrem em contacto com FPtv onde podem promover todos os dias as vossas actividades.
Enviem as informações via fax:
416-537-0144

DE PORTUGAL SIC INTERNACIONAL

Noticiários - Diários

HERMAN SIC
Domingos à noite
PAPÉIS RESICLADOS - 4ª feira à tarde

Música

Desporto
-Jornal de Desporto - Diário
-Jogos do Benfica fora de casa
-Programa "O dia seguinte" - 3ª feira

Telenovelas

Nova telenovela, exclusivo FPtv

Acompanhe FPtv-SIC, 24 horas por dia.
Para mais detalhes ligue para CIRVfm:
416-537-1088

FPtv é sua, estime este projecto - Envie as suas sugestões para: info@fptv.ca

De Oliveira

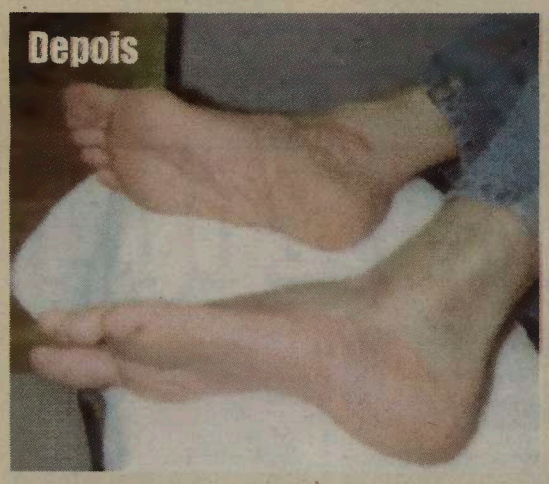
HAIR CARE SYSTEMS®™

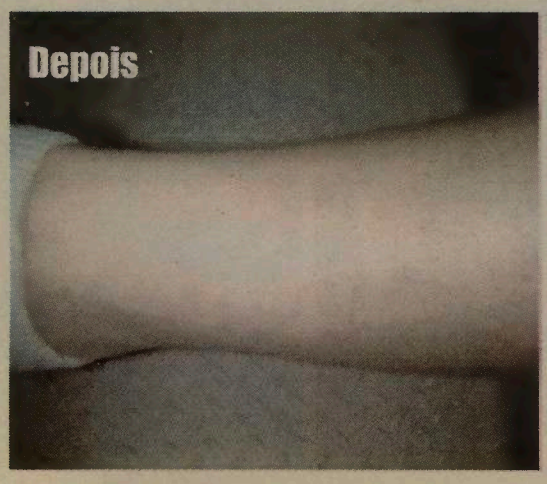
Produtos Naturais. Resultados Sensacionais!

MARIANA DE OLIVEIRA
CEO

NÃO PERCA MAIS TEMPO...MARQUE AINDA HOJE A SUA CONSULTA!

De Oliveira Skin Care Systems





SOFRE PROBLEMAS NA PELE?

De Oliveira tem a solução!

- Psoríase
- Eczema
- Rosácea
- Herpes-Zóster
- Escoriações
- Feridas nos lábios
- Acne
- Verrugas
- Descoloração da pele
- Bolhas
- Queimaduras
- Mordidelas de abelhas e insectos
- Pele comichosa, seca e escamosa
- Dores articulares e musculares
- Pé de atleta
- Furúnculos
- Cortes e arranhões

- De Oliveira Body Wash
- De Oliveira Spray
- De Oliveira Cream

ESTÁ A PERDER CABELO, OU JÁ PERDEU A MAIOR PARTE?

De Oliveira pode ajudá-lo!

- Queda de cabelo
- Seborreia
- Psoríase
- Caspa

Proporcionamos alimentação, nutrientes, purificadores e estimulantes para revitalizar o couro cabeludo e cabelo.

416.504.8967
1.888.GRO.HAIR
788 Adelaide St. W.
Toronto, On M6J 1B4

www.deoliveirasystems.com

2001 New York- International Gold Award for Excellence and Business Prestige

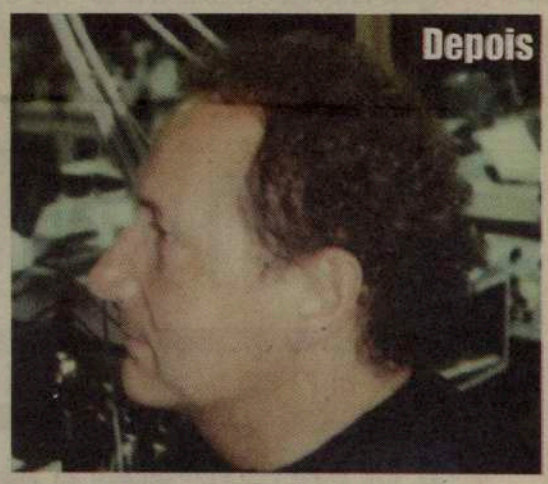
2002 Brussels - EuroMarket Award 2002 for Outstanding Business Performances and Managerial Achievements while Adapting International Standards

2002 Paris- International Platinum Star Award for World Quality Commitment

2003 Geneva - International Diamond Star Award for Quality

2003 London- International Quality Diamond Crown Award

De Oliveira Hair Care Systems



M2

SAÚDE EM SUA CASA

APRENDIZAGEM ESCOLAR E EDUCAÇÃO

Na escola algumas crianças têm dificuldade na aprendizagem específica de certas matérias escolares, como a capacidade de ler e falar bem, ou a execução de operações aritméticas, embora tenham uma capacidade normal em relação a outras áreas do conhecimento. Muitas vezes os pais e professores têm dificuldade em distinguir se existe um problema de diminuição moderada da inteligência, ou se a criança sofre da doença de deficiência de atenção e hiperactividade, conhecida também por DDAH. As estatísticas mostram que a prevalência desta doença varia entre 3 a 12% nas crianças em idade escolar, o que parece indicar que o diagnóstico está em exagero em algumas escolas, e o que é considerado DDAH pode reflectir outros problemas cerebrais como as deficiências de aprendizagem específicas, anormalidade de comportamento, diminuição da inteligência, ou vários problemas médicos afectando o sucesso escolar.

A deficiência de atenção e hiperactividade (DDAH) aparece antes dos sete anos de idade quando a criança mostra ter dificuldade em prestar atenção por mais de alguns minutos e a controlar os impulsos para se mexer, resultando em excesso de actividade. A criança é chamada traquina, desastrada, irresponsável, desobediente, etc. Contudo é no aproveitamento escolar onde a doença se manifesta como um grande problema, difícil de resolver. O aluno não está sossegado, não presta atenção ao professor, e fala demais distraindo os outros alunos; e geralmente não planeia a execução dos trabalhos escolares deixando por completar os trabalhos que traz para casa. Estas crianças precisam de uma atenção especial na supervisão escolar, e de um ambiente que lhes diminua as possibilidades de distracções e acidentes. O auxílio temporário de um explicador pode fazer progredir o seu sucesso escolar. Embora as crianças com menor inteligência, ou com problemas de comportamento, possam ter sintomas semelhantes às que sofrem de hiperactividade por não conseguirem acompanhar intelectualmente ou por falta de vontade os professores, os alunos com DDAH têm geralmente uma inteligência normal, ou algumas vezes inteligência superior. Para atingirem o seu melhor potencial intelectual têm de ter o apoio dos pais e professores. As drogas que produzem estimulação cerebral, como o metilfenidato (Ritalina), podem melhorar o comportamento e aproveitamento escolar em crianças com DDAH.

As crianças com problemas de comportamento são socialmente perturbantes, irresponsáveis, e desobedientes. Algumas actuam com acções de mau comportamento em grupos da mesma idade, o que lhes diminui o sentimento de culpa e aumenta a estima por se sentirem responsáveis; uma responsabilidade que é exclusiva ao "gang", implicando irresponsabilidade e falta de respeito, por vezes com violência, para aos outros grupos de jovens, e a sociedade em geral. Outras crianças apresentam agressividade solitária, sem dó nem sentimento de culpa pelas suas vítimas, e geralmente tornam-se personalidades anti-sociais quando atingem a idade adulta. Há também crianças que, embora não apresentem comportamento anti-social, desafiam as regras estabelecidas, contradizendo deliberadamente tudo e todos, argumentando, irritando, brigando, geralmente usando linguagem inaceitável, e atribuindo aos outros as suas próprias culpas. A disciplina é essencial para modificar o seu comportamento, e a punição pelos pais, se ela for humana e razoável, pode ser a solução para que estas crianças sejam no futuro adultos responsáveis.

A doença cerebral mais dramática na criança é o autismo. Há algumas décadas os médicos pensavam que esta doença era uma psicose infantil, mas hoje sabemos que é uma deficiência no desenvolvimento do cérebro. Aparece geralmente pelos dois anos e meio de idade manifestando-se pela falta de interesse nas relações e comunicações interpessoais. A criança, que até aí parecia estar a desenvolver-se normalmente, começa por não estabelecer contacto visual com os pais ou outras pessoas, e apresenta uma grande restrição nos seus interesses, com falta de adaptação às mudanças no ambiente. A capacidade intelectual pode ser muito baixa, ou ser normal, mas a incapacidade de adaptação e comunicação fazem com que a criança necessite de uma educação especializada para atingir o seu melhor potencial na vida futura. 30% dessas crianças, geralmente as que têm melhor inteligência, podem viver com pouca supervisão, ou ter uma vida independente quando forem adultos. Os mais retardados muitas vezes têm que ser internados em instituições.

Mas seja qual for a condição de vida e mente da criança, são sempre o amor, o carinho, e a educação, os apoios essenciais para dar ao seu futuro a liberdade, a responsabilidade, e a esperança e dignidade na sua luta futura pelo pão.

Festival da Canção CIRV'2004

Atenção compositores, autores e intérpretes.

O já tradicional e indispensável "Festival da Canção CIRV'2004", vai ter lugar na FPtv no dia 18 de Abril.

Informações: 416 537-1088.

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO
TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX

Como habitualmente, os membros de Juri vão estar distribuidos nos estúdios da FPtv (Juri Principal) e também em várias cidades do Ontário como tem sido a prática nos anos anteriores.

FESTIVAL DA CANÇÃO CIRV-2004 TEM O PATROCÍNIO DE:

Pizza Nova
O sabor da verdadeira Pizza que faz crescer água na boca
Tel.: 416-439-0000

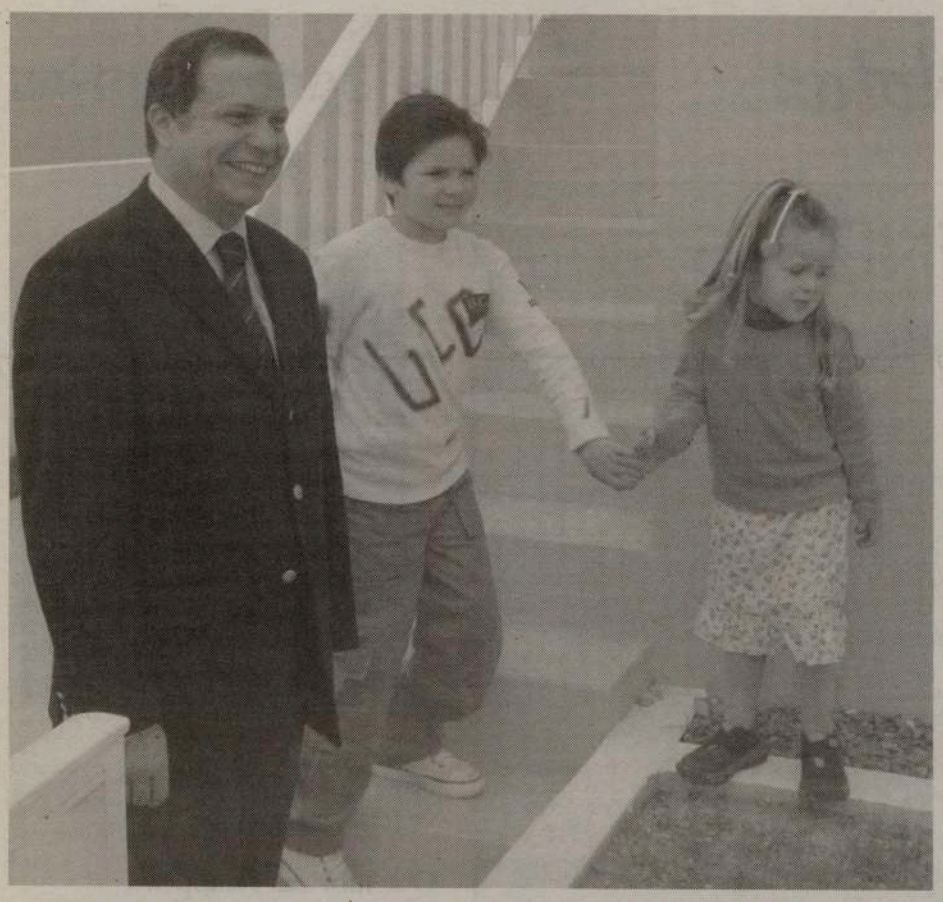
Labatt
Labatt Brewers
Fabricante da cerveja Carlsberg, a cerveja dos portugueses

RE/MAX
REMAX ESTATES
Honestidade e eficiência na compra e venda da sua casa.
TEL: 416-656-3500
TONI MARTINS

Downtown Lumber & Building Supplies co.
www.downtownlumber.com
TRÊS LOJAS COM TUDO EM MATERIAIS E ALUGUER DE MÁQUINAS PARA A CONSTRUÇÃO
172 Ossington Ave., Toronto
Tel.: 416-534-3347 e 416-532-2813 Fax: 416-532-6040
9 Morrow Ave., Toronto.
Tel: 416-532-4356 Fax: 416-588-8788
393 Sorauren Ave., Toronto
Tel: 416-533-8591 Fax: 416-533-3862

Nancy Costa
Sarah Pacheco
Miká

Governo intensifica investimento na habitação



O presidente do Governo Regional dos Açores Carlos César, anunciou em Angra do Heroísmo, a construção na ilha Terceira de mais 96 habitações a custos controlados, a juntar a 16 que já foram formalmente entregues aos candidatos seleccionados.

A urbanização agora concluída, situada no Farropo, naquela cidade, é composta por habitações de tipologias T2, T3 e T4 e foram adquiridas por valores reduzidos que oscilam entre os 64 e os 85 mil euros, tendo o Governo investido 500 mil euros nos terrenos e nas infra-estruturas.

Dos 96 fogos agora anunciados, 22 situam-se na freguesia dos Biscoitos, 21 em São Brás, cinco na Carreirinha, e 48 de Vale de Linhares, em São Bento, cujo procedimento para a execução das infra-estruturas já foi anunciado nos jornais locais e no Diário da República.

Na sua intervenção, Carlos César lamentou as "décadas de atraso face ao momento e à intensidade com que os Açores deviam ter iniciado os seus programas habitacionais, particularmente no domínio da construção de novas habitações".

Destacou, sobretudo, o caso da ilha Terceira, "onde num espaço de 20 anos se promoveram apenas 84 fogos, em duas urbanizações: a do Bravio com 32 e a da Canada de Belém com 52 fogos".

O chefe do executivo reconheceu que a reconstrução do sismo de 1980 "concitou muitas atenções mas, mesmo assim, coube aos meus governos realojar centenas de famílias que, desde então, viviam em barracas e módulos metálicos, quer no concelho da Praia da Vitória, quer no de Angra do Heroísmo".

Carlos César referiu, por outro lado, que os acordos de colaboração existentes para 592 habitações (452 com a edilidade de Angra do Heroísmo e 140 com a da Praia da Vitória, num investimento total de 35 milhões de euros, em que o Governo Regional participa com 20 milhões de euros, (cerca de 60%), "caminham a bom ritmo para o seu fim".

"Orgulho-me da decisão que tomei de apoiar estas situações sociais que se prolongavam sem uma luz ao fundo do túnel e que eram inaceitáveis. É difícil medir a alegria de centenas de famílias que na Terra Chã, na Serra de Santiago, no Bairro de São João de Deus ou nas Amoreiras e nas Lajes, entre outros, vêem a sua qualidade de vida melhorada e dignificada e encontram um novo ponto de partida", enfatizou.

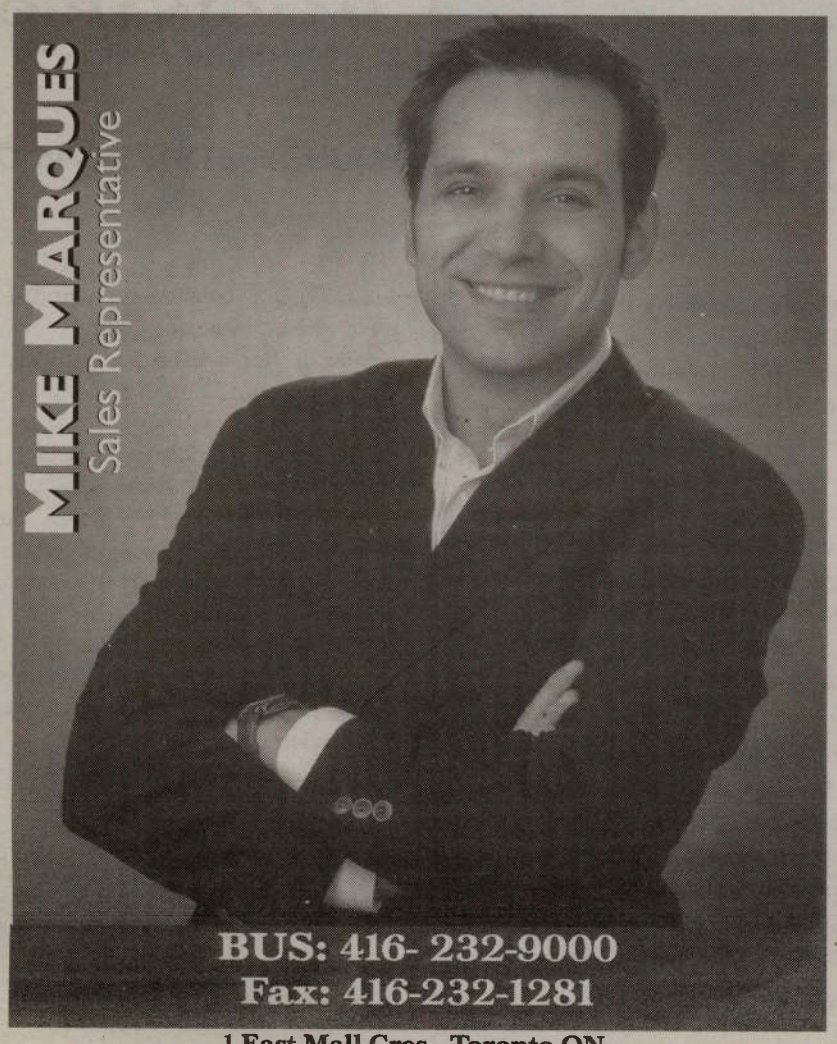
O presidente do Governo realçou, também, "os esforços das Câmaras Municipais envolvidas nestes processos, as quais colaboram, quer técnica quer financeiramente", apesar de forma minoritária.

"Uma outra linha ou nota de registo vai para o grande esforço que, ao mesmo tempo, realizámos na reabilitação do parque habitacional da ilha Terceira: desde que assumi a presidência do nosso Governo já ultrapassámos os 10 milhões de euros de apoio aos diversos programas habitacionais, e em infraestruturas e aquisição de terrenos", disse.

Por isso, concluiu, "é fundamental, nos próximos quatro anos, manter este esforço e concentrarmo-nos na reabilitação do parque habitacional, e não nos dispersarmos numa chuva de promessas em todos os sectores, sem a consciência de que a política e a governação são feitas de opções e de prioridades que assentam em valores e na verdade sobre os recursos disponíveis".

"Serviço e Resultados!"

RE/MAX Professionals Inc., Realtor®
Independently owned and operated



1 East Mall Cres., Toronto ON
mmarques@trebnet.com
M7

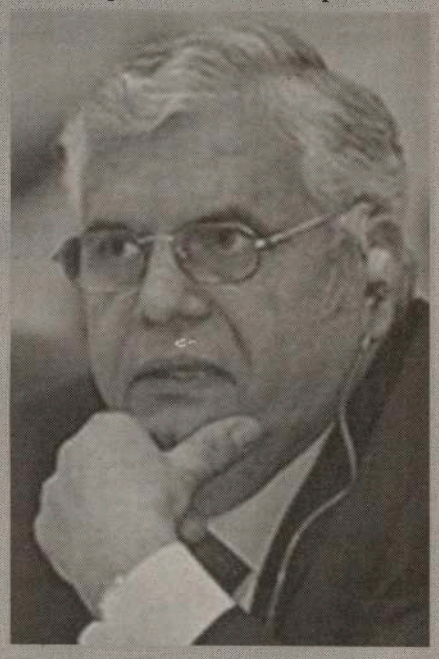
Gagliano afirma nunca ter lido relatório de auditoria

Pelo segundo dia consecutivo, Alfonso Gagliano declarou a sua inocência no escândalo dos patrocínios do governo federal, perante o comité de contas públicas da câmara dos comuns. Durante as quatro horas de interrogatório, perante um grupo pouco convencido com as suas afirmações, Gagliano afirmou ter cumprido com os seus deveres como ministro das obras públicas, ao ter ordenado uma auditoria, em 2000, ao programa federal de patrocínios, embora tivesse admitido nunca ter lido o relatório. Ao que tudo indica, o documento esboçava os problemas do programa de $250 milhões de dólares que visavam aumentar o perfil do governo federal na província do Québec.

Gagliano esteve à frente do departamento entre 1997 e 2002, altura em que, alegadamente, houve um pagamento de $100 milhões de dólares às agências de publicidade do Québec conhecidas como apoiantes liberais.

Afirmando a sua inocência, Gagliano admitiu apenas conhecer "alguns problemas administrativos", para os quais não tinha poder de corrigir. "Quando descobri que havia problemas, agi imediatamente... Quando não tinha conhecimento de nada, não podia mover nenhuma acção para corrigir aquilo que se desconhece. É este aspecto que estou a tentar explicar ao comité e a todos os canadianos". Dado o facto de nunca ter lidado com nenhum contrato, Gagliano diz ser injusto acusarem-no por todos os erros do departamento.

Martin retirou Gagliano do cargo de embaixador na Dinamarca, a 10 de Fevereiro, no mesmo dia em que a auditora geral Sheila Fraser publicou



o relatório sobre o programa federal de patrocínios. Nesse relatório, Fraser faz referências específicas ao nome de Gagliano 23 vezes. O ex-primeiro ministro canadiano, Jean Chrétien, enviou Gagliano para a Dinamarca em 2001, na altura em que começaram a surgir dúvidas sobre o programa.

Gagliano já deu a conhecer aos meios de comunicação social que está a consultar o seu advogado para decidir se vai apresentar uma acção legal contra o governo.

A poesia dos Calendários

Bloco Poético de Notas

- Selecção de JAG -

MARIA ALBERTA MENÉRES

Entre a sombra...

Entre a sombra e a noite há um submisso instante
de preparação.
Aberto espaço onde aves não cantam,
imaculado, instantâneo refúgio.
Entre a sombra e a noite, único passo!

— E é serena e frágil a presença
dos nossos vultos passageiros
isolados na própria condição.

Onde nada se move, uma estrela suspensa.

E tão inutilmente despedaço o encanto,
e tão súbita me vem uma tristeza antiga,
que entre a sombra e a noite encontro o meu refúgio
— o intocável, único espaço.

(in Antologia da Poesia Portuguesa Contemporânea, Lacerda Editora, 1999 - RJ, Brasil)

Pretexto

Por que não cai a noite, de uma vez?
— Custa viver assim aos encontrões!
Já sei de cor os passos que me cercam,
o silêncio que pede pelas ruas,
e o desenho de todos os portões.

Por que não cai a noite, de uma vez?
— Irritam-me estas horas penduradas
como frutos maduros que não tombam.

(E dentro em mim, ninguém vem desfazer
o novelo das tardes enroladas.)

ÁGUA-MEMÓRIA

Que súbita alegria me tortura
alegria tão bela e estranha
tão inquieta
tão densa de pressentimentos?

Que vento nos meus nervos
que temporal lá fora
que alegria tão pura, quase medo ao silêncio?

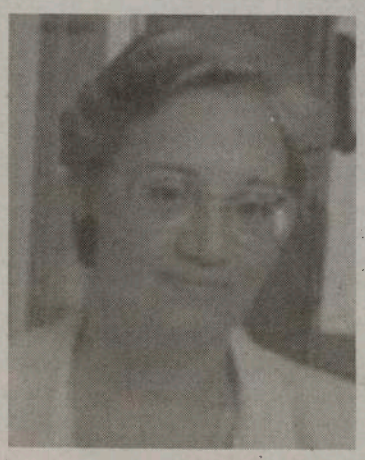
Pára a chuva nas árvores
pára a chuva nos gestos,
interiores contornos
divisíveis distâncias
ultrapassáveis gritos
que alegria no inverno,
que montanha esperada ou inesperado canto?

CÂNTICO DE BARRO

Inquieta chuva, inquieta me dispersa,
esquecida a tradição e o cansado som.
Dentro e fora de mim tudo é deserto
como se as ervas fossem arrancadas
ou se esgotasse a dor por que se chora.

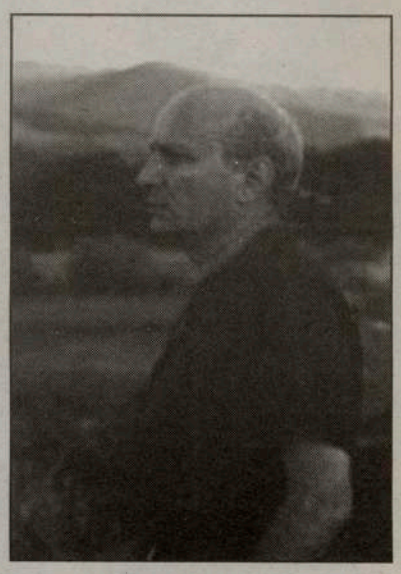
Na grande solidão me basta, e a contemplo
para o sonho interior que me resolve!
Tão fácil é esperar, que já nem sinto
o que vem a dormir ou a morrer
na mesma angústia que o silêncio envolve.

MARIA ALBERTA MENÉRES
(1930)



Maria Alberta Menéres nasceu em Vila Nova de Gaia em 25.8.1930. Poeta e autora de livros para a infância. Formou-se em Ciências Histórico-Filosóficas. Professora do Ensino Técnico, Preparatório e Secundário (1965-1973), tradutora, tem vasta colaboração em jornais e revistas literárias. Dirigiu o Departamento de Programas Infantis e Juvenis da Radiotelevisão Portuguesa (1975-4986).A par de uma actividade poética de longa data, continua a desenvolver um importante trabalho pedagógico no âmbito da educação literária infantil e publicou vários livros para a infância e juventude incluindo poesia, contos, teatro, novelas e adaptação de clássicos. Ainda no âmbito da actividade dirigida à infância, foi directora da revista Pais, entre 1990 e 1993 e trabalha actualmente na Provedoria de Justiça, onde tem uma linha directa de atendimento às crianças.Está representada em várias antologias nacionais e estrangeiras de poesia portuguesa. E ainda responsável por duas obras de referência no panorama literário contemporâneo: a versão para português actual da famosa Peregrinação, de Fernão Mendes Pinto e a organização, com Ernesto de Meio e Castro, da Antologia da Novíssima Poesia Portuguesa (com três edições nas décadas de 5 0/60) e da sua actualização, em 1979: Antologia da Poesia Portuguesa 1940-1977. A sua obra para a infância, que conta no total mais de 70 títulos, é caracterizada pelo humor e pela poesia, procurando alertar os jovens para os mais simples pormenores do quotidiano. Alguns dos seus títulos poéticos: Intervalo (1952); Cântico de Barro. Lisboa: Portugália Editora, 1954; A Palavra Imperceptível. Lisboa: s.n., 1955; Oração de Páscoa. (1958); Agua Memória. Fundão: Jornal do Fundão, 1960; Poesias Escolhidas. Covilhã: Edições Pedras Brancas, 1962; A Pegada do Yeti. Lisboa: Moraes, 1962; Os Mosquitos de Suburna. Edições Pedras Brancas, 1967; O Robot Sensível. Lisboa: Plátano Editora, 1978; e O Jogo dos Silêncios. Lisboa: Hugin Editores, 1996.

Albano Martins



Onde vão desaguar
estes rios de lama
vegetal, inconcreta?

Que lúbricas centopeias
devoram teus
olhos lúcidos, poeta?

(in "Vocação do Silêncio", 1950-1985; 1990)

Vou pelo rio des
folhando rosas
de água compulsiva.

(idem)

Mais verde
do que o verde
e mais líquida
- o azul.

(in "Entre a Cicuta e o Mosto", 1992)

IMAGINÁRIO -
Assírio & Alvim - 2004

MIGUEL ESTEVES CARDOSO
(1955)

Muitas coisas aconteceram quando eu e o meu whisky estávamos juntos. Não sou pessoa de fiar e bebo o meu whisky só com gelo, num copo curto. Mas vi uma rapariga numa cervejaria ajoelhar-se aos pés de outra e atar-lhe os atacadores dum sapato; vi muitos casamentos desmoronar, muitas pessoas morrer, muitos amigos esquecer, muitas crianças fugir, muitas mulheres apaixonarem-se; enquanto bebia o meu whisky, só com gelo, num copo curto, desobrigado de beber gin-tónico com açucar, como tu, num copo alto, vi muitas estranhas procissões passar, quando estávamos só os dois, contentes como se estivéssemos com outra pessoa, embevecidos estávamos eu e o meu whisky. Dia e noite, ao longo dos anos. Mas de preferência ao fim da tarde. O meu whisky tinha muito vagar e tinha muito para dizer, mas era tão inteligente que sabia que aquilo, no fundo, era tudo pressa - e preferia não dizer nada.

(in "O Amor é Fodido")

PITADA DE SAL

o que diz: JOSÉ RÉGIO

TOADA DE PORTALEGRE

Em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De serras, ventos, penhascos,
oliveiras e sobreiros
Morei numa casa velha,
À qual quis como se fora
Feita para eu Morar nela...

Cheia dos maus e bons cheiros
Das casas que têm história,
Cheia da ténue, mas viva, obsidi-
ante memória
De antigas gentes e traças.
Cheia de sol nas vidraças
E de escuro nos recantos,
Cheia de medo e sossego,
De silêncios e de espantos,
- Quis-lhe bem como se fora
Tão feita ao gosto de outrora
Como as do meu aconchego.

Em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De montes e de oliveiras
Ao vento suão queimada
(Lá vem o vento suão!,
Que enche o sono de pavores,
Faz febre, esfarela os ossos,
E atira aos desesperados
A corda com que se enforcam
Na trave de algum desvão...)
Em Portalegre, dizia,
Cidade onde então sofria
Coisa que terei pudor
De contar seja a quem fôr,
Na tal casa tosca e bela
À qual quis como se fora
Feita para eu morar nela,
Tinha, então,
Por única diversão,
Uma pequena varanda
Diante de uma janela

Toda aberta ao sol que abrasa,
Ao frio que tosse e gela
E ao vento que anda, desanda,
E sarabanda, e ciranda
Derredor da minha casa,
Em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De serras, ventos, penhascos e
sobreiros
Era uma bela varanda,
Naquela bela janela!

Serras deitadas nas nuvens,
Vagas e zuis de distância,
Azuis, cinzentas, lilases,
Já roxas quando mais perto,
Campos verdes e amarelos,
Salpicados de oliveiras,
E que o frio, ao vir, despia,
Rasava, unia
Num mesmo ar de deserto
Ou de longínquas geleiras,
Céus que lá em cima, estrelados,
Boiando em lua, ou fechados
Nos seus turbilhões de trevas,
Pareciam engolir-me
Quando, fitando-os suspenso
Daquele silêncio imenso,
Sentia o chão a fugir-me,
- Se abriam diante dela
Daquela
Bela
Varanda
Daquela
Minha
Janela,
Em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De serras, ventos, penhascos,
oliveiras e sobreiros
Na casa em que morei, velha,
Cheia dos maus e bons cheiros
Das casas que têm história,
Cheia da ténue, mas viva, obsidi-
ante memória
De antigas gentes e traças,
Cheia de sol nas vidraças
E de escuro nos recantos,
Cheia de medo e sossego,
De silêncios e de espantos,
À qual quis como se fora
Tão feita ao gosto de outrora
Como as do meu aconchego...

Ora agora,
Que havia o vento suão
Que enche o sono de pavores,
Faz febre, esfarela os ossos,
Dói nos peitos sufocados,
E atira aos desesperados
A corda com que se enforcam
Na trave de algum desvão,
Que havia o vento suão
De se lembrar de fazer?

Em Portalegre, dizia,
Cidade onde então sofria
Coisas que terei pudor
De contar seja a quem for,
Que havia o vento suão
De fazer,
Senão trazer
Àquela
Minha
Varanda
Daquela
Minha
Janela,
O documento maior
De que Deus
É protector
Dos seus
Que mais faz sofrer?

Lá num craveiro, que eu tinha,
Onde uma cepa cansada
Mal dava cravos sem vida,
Poisou qualquer sementinha
Que o vento que anda, desanda,
E sarabanda, e ciranda,
Achara no ar perdida,
Errando entre terra e céus...,
E, louvado seja Deus!
Eis que uma folha miudinha
Rompeu, cresceu, recortada,
Furando a cepa cansada
Que dava cravos sem vida
Naquela
Bela
Varanda
Daquela
Minha
Janela
Da tal casa tosca e bela
À qual quis como se fora
Feita para eu morar nela...
Como é que o vento suão
Que enche o sono de pavores,
Faz febre, esfarela os ossos,
Dói nos peitos sufocados,
E atira aos desesperados
A corda com que se enforcam
Na trave de algum desvão,
Me trouxe a mim que, dizia,
Em Portalegre sofria
Coisas que terei pudor
De contar seja a quem for,
Me trouxe a mim essa esmola,
Esse pedido de paz
Dum Deus que fere... e consola
Como o próprio mal que faz?
Coisas que terei pudor
De contar seja a quem for
Me davam então tal vida
Em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De serras, ventos, penhascos,
oliveiras e sobreiros,
Me davam então tal vida
- Não vivida!, sim morrida
No tédio e no desespero,
No espanto e na solidão,
Que a corda dos derradeiros
Desejos dos desgraçados
Por noites de tal suão
Já várias vezes tentara
Meus dedos verdes suados...
Senão quando o amor de Deus
Ao vento que anda, desanda,
E sarabanda, e ciranda,
Confia uma sementinha
Perdida entre terra e ceús,
E o vento a trás à varanda
Daquela
Minha
Janela
Da tal casa tôsca e bela
À qual quis como se fôra
Feita para eu morar nela!

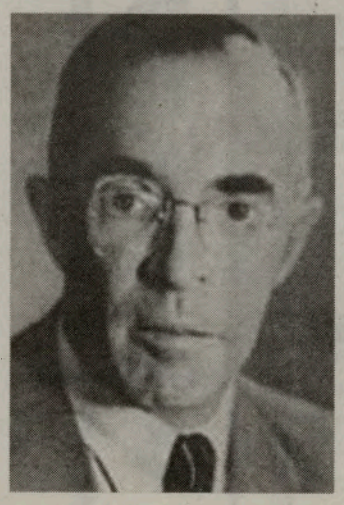
Lá no craveiros que eu tinha,
Onde uma cepa cansada
Mal dava cravos sem vida,
Nasceu essa acaciazinha
Que depois foi transplantada
E cresceu; Dom do meu Deus!,
Aos pés lá da estranha casa
Do largo do cemitério,
Frente aos ciprestes que em frente
Mostram os céus,
Como dedos apontados
De gigantes enterrados...
Quem desespera dos homens,
Se a alma lhe não secou,
A tudo transfere a esperança
Que a humanidade frustrou:
E é capaz de amar as plantas,
De esperar nos animais,
De humanizar coisas brutas,
E ter criancices tais,
Tais e tantas!,
Que será bom ter pudor
De as contar seja a quem for!

O amor, a amizade, e quantos
Mais sonhos de oiro eu sonhara,
Bens deste mundo!, que o mundo
Me levara
De tal maneira me tinham,
Ao fugir-me,
Deixando só, nulo, vácuos,
A mim que tanto esperava
Ser fiel,
E forte,
E firme,
Que não era mais que morte
A vida que então vivia,
Auto-cadáver...

E era então que sucedia
Que em Portalegre, cidade
Do Alto Alentejo, cercada
De serras, ventos, penhascos,
oliveiras e sobreiros
Aos pés lá da casa velha
Cheia dos maus e bons cheiros
Das casas que têm história,
Cheia da ténue, mas viva, obsidi-
ante memória
De antigas gentes e traças,
Cheia de sol nas vidraças
E de escuro nos recantos,
Cheia de medo e sossego,
De silêncios e de espantos,
- A minha acácia crescia.

Vento suão!, obrigado...
Pela doce companhia
Que em teu hálito empestado
Sem eu sonhar, me chegara!
E a cada raminho novo
Que a tenra acácia deitava,
Será loucura!..., mas era
Uma alegria
Na longa e negra apatia
Daquela miséria extrema
Em que vivia,
E vivera,
Como se fizera um poema,
Ou se um filho me nascera.

JOSÉ RÉGIO



Um Poema Inédito de José António Gonçalves

OS OLHOS DOS INSECTOS

Os olhos dos insectos descobrem
os nódulos da lava na crosta da pele
e se pudessem lá habitavam
aquecidos pelo amor filial
do vulcão adormecido

Um dia perguntei-me pela missão na terra
dos seres invisíveis, desses fantasmas
com corpo moldado numa espiral de mudanças
e se hoje são animais brincando nos rios
amanhã estarão voando sobre as montanhas
ou rastejando no seio camuflado das ervas
ou fazendo de peixes no sonho dos mergulhadores
ou dos meninos de ambição recolhida
aos limites do mar.

Os antepassados do homem esconderam as respostas
nos códigos dos seus dialectos
e no silêncio das figuras protectoras de paredes
com o rosto claro dos dias e das noites.

Os seus herdeiros contentam-se hoje com o calor
das lareiras, umas flores de plástico nas jarras,
as alegrias das longas viagens, o crescendo das casas, a perda da inocência
e dos amores.
Nos dicionários tornam-se, afinal,
nas manhãs de ressaca e sonolência,
sinónimos de insectos, de cigarras.

(inédito.24.03.04)

UM POETA DA MADEIRA

UM POEMA DE JOSÉ AGOSTINHO BAPTISTA

PICO RUIVO

Já se ouve o tropel dos cavalos brancos sobre as nuvens.
Os elmos refulgem e depois tombam e recolhe-os a manhã.
Os guerreiros do sol nasciam aqui.

Era jovem quando subi as escadas da terra deixando na pedra e na urze, um desejo, um verso que já anunciava o terror.
Onde estavas na minha primavera?
Eu pensava tanto que já não sei se era grande o vento, se o sol parava no coração da beleza.

Bela e dolorosa revelação -
quem me chama ao fundo da noite? -
mas a sua forma não revelava um rosto, duas mãos com a inclinação dos girassóis que mais tarde vi.
Voltei-me de lado para não sentir a morte nos campos da península.
Em vão, porque eras tu. Despenhei-me aqui, despenhei-me em ti.
Já estava escrito que morria.
Subi os degraus e abracei a cruz. Feriram-me as roseiras.
Jurei que não regressaria aos lugares do destino.

Ao abrir a porta a casa abandonava as trevas e ainda não se ouvia nada, nem os acordes da manhã, nem as águas despenhadas, nem os amigos, porque longa é a melancolia sobre as montanhas.

Fui a giesta e o jasmim e o mel distante.
Não cantei porque não podia.
O que entrava em mim não tinha nome, era como a rubra, deslumbrada luz, as cinzas no meio de tudo -
sim, porque tudo ardia.

(in "Canções da Terra Distante", Assírio & Alvim, 1994)

HORÓSCOPO

CARNEIRO
21/03 A 20/04

Período de grande actividade intelectual e capacidade de expressão. Aproveite para se organizar e pôr em dia aquelas tarefas que tem vindo a adiar. A sua enorme curiosidade e impaciência vão fazer com que se movimente por vários focos de interesse, transmitindo uma imagem de superficialidade e de inconstância.

TOURO
21/04 A 20/05

Estará agora numa fase em que sentirá vontade de aprimorar o seu aspecto exterior. Irá quer agradar, seduzir e estar elegante. Sentirá maior preocupação relativamente à sua imagem. Esta é uma boa altura para conviver com amigos, para se distrair e descontrair quebrando a rotina das tarefas habituais do dia a dia.

GÉMEOS
21/05 A 20/06

Sentirá uma intensa energia física e espírito criativo, o que irá ajudar na tomada de decisões, de novas iniciativas e de novos projectos. No entanto, não deixe de ponderar as opiniões dos outros e não descuide a sua vida afectiva. Lembre-se de que o exercício físico ajuda a gastar as energias em excesso.

CARANGUEJO
21/06 A 20/07

A sua vida profissional e a sua carreia estão agora favorecidas. Sentirá que pode, de alguma maneira, fazer planos e arrumar esta área da sua vida. A sua atenção estará voltada para a maneira como se apresenta e contacta com os seus superiores ou subalternos e haverá um maior empenho na resolução de problemas profissionais.

LEÃO
22/07 A 22/08

Irá procurar melhorar a sua posição profissional e social, para o que terá o apoio de pessoas mais velhas e experientes e que fazem parte do seu círculo de relações. Destes contactos mais estreitos poderão advir benefícios não só profissionais como também estar na origem de uma nova relação afectiva.

VIRGEM
23/08 A 22/09

O sucesso no campo profissional está a bater-lhe á porta, esta é pois uma excelente altura para concretizar planos e tomar iniciativas. Procure adoptar uma postura de espírito de equipa, consentindo na ajuda de terceiros, de modo a evitar problemas que mais tarde não lhe permitam realizar-se individualmente.

BALANÇA
23/09 A 22/10

Mercúrio traz-lhe uma maior necessidade de participar em actividades ou trabalhos de grupo. É a ocasião propícia para conseguir um apoio ou esclarecer uma dada situação. A sua necessidade de diálogo e a sua abertura para a troca de impressões poderão ser-lhe extremamente úteis.

ESCORPIÃO
23/10 A 21/11

As suas relações pessoais estão favorecidas. Vai ter boas surpresas sobretudo por parte de quem gosta. Os amores e os amigos serão muito importantes para si nesta fase. O apoio que tem dado aos outros no passado vai-lhe ser retribuído. Óptima altura para cuidar da aparência, já que está numa fase de sucesso.

SAGITÁRIO
22/11 A 21/12

O seu lado instintivo e emocional, irá proporcionar-lhe para a procura de um parceiro nos negócios ou no campo amoroso, pois as relações vividas a dois estão favorecidas. O lado negativo desta fase é que do confronto com o outro, conflitos poderão surgir ficando a saber quem são realmente os seus inimigos declarados.

CAPRICÓRNIO
22/12 A 20/01

Poderá sentir, nesta fase, uma certa predisposição para se fechar no seu interior e guardar só para si algo de pessoal ou alguma preocupação relativa ao passado. Verá que, se desabafar com alguém, se irá sentir muito melhor. Mesmo que não queira aceitar logo uma ou outra sugestão que lhe dêem, ao menos escute com atenção e pondere sobre o que ouvir, mesmo que seja sempre sua a decisão final.

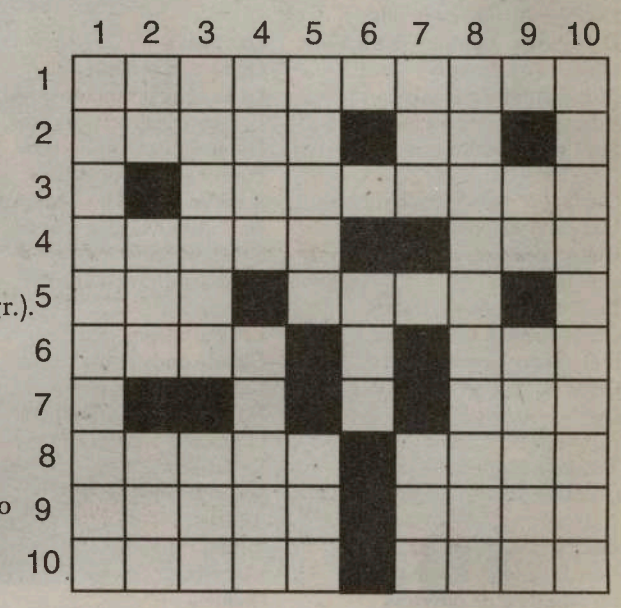
AQUÁRIO
21/01 A 19/02

É de novo uma fase mais introvertida, em que a harmonia do seu ambiente doméstico e familiar estará na ordem do dia. Aproveite essa tendência para descansar e para se recuperar das exigências do mundo exterior. E porque não utilizar a casa para proporcionar à sua família um ambiente mais caloroso e divertido?

PEIXES
20/02 A 20/03

Tente fazer um esforço para compreender as razões dos que vivem consigo, mesmo que sejam diferentes das suas. Esta também não é uma altura favorável no trabalho, podendo ser recusadas as suas propostas profissionais. Aconselha-se a que mantenha uma atitude discreta no emprego e que espere por uma melhor ocasião.

Palavras Cruzadas



Horizontal:

1 - Inexplicaveis
2 - Pode ser da onça; meio colo
3 - Ave de rapina
4 - É parente (inv.); troçar
5 - Grande; reis (anagr.).
6 - Precioso; nocivo
7 - Lei confusa
8 - Draino; prejuízo (inv.)
9 - Ter tonturas; negro
10 - Produzira som; bons (inv.)

Vertical:

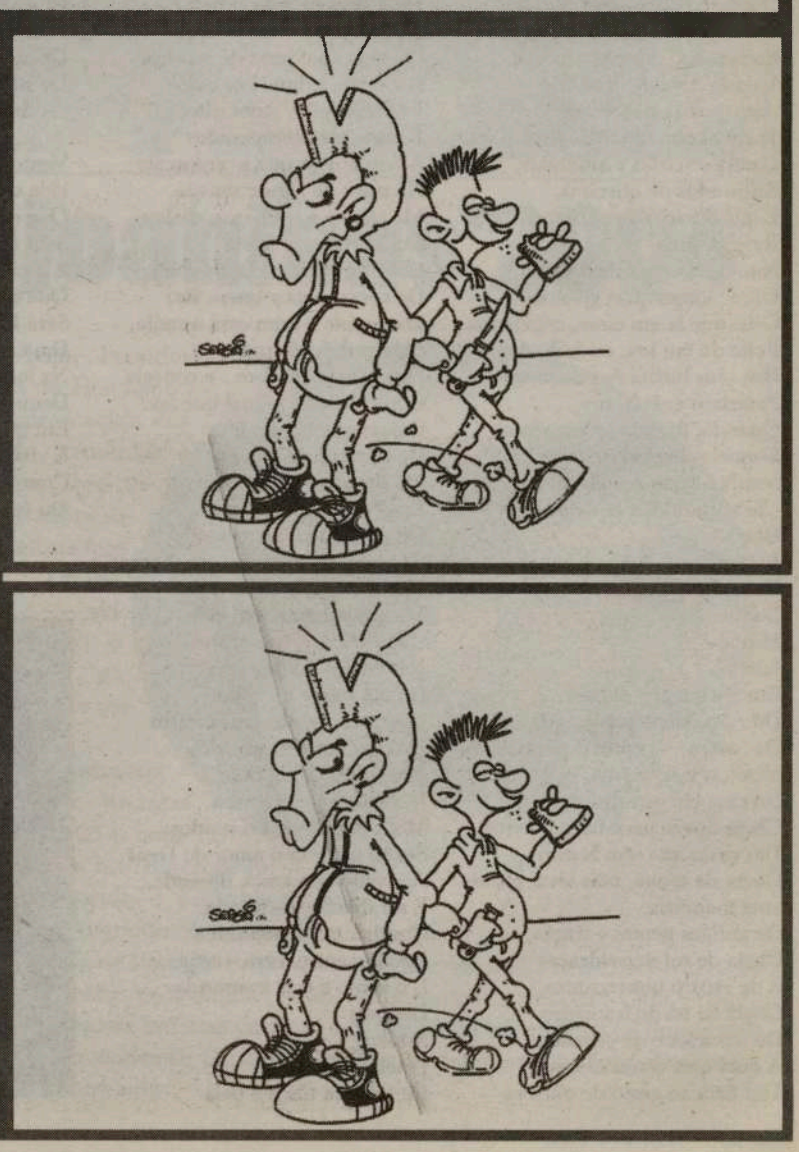
1 - Infelizes; 2 - Nota (inv.); mar confuso, corre num vale; 3 - Fronteira, época; 4 - Actuar, enfeitar; 5 - Corte, mas; 6 - Lista; 7 - Vazia, bom (inv.); 8 - Dor; 9 - Troça, fizera alas; 10 - Levantados

AS SOLUÇÕES DA EDIÇÃO ANTERIOR:

Horizontais: 1- careca, alo; 2- onagro, vil; 3- negros, iva; 4- ue, mar; 5- um, guloso; 6- bonito; 7- ir, oo, cm; 8- aspereza; 9- aru, inutil; 10- sabia, saga.
Verticais: 1- concubinas; 2- ane, mor, ra; 3- ragu, aub; 4- egregios; 5- cro, utopia; 6- aos, lo, en; 7- mo, crus; 8- avias, meta; 9- livros, zig; 10- ola, gala.

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

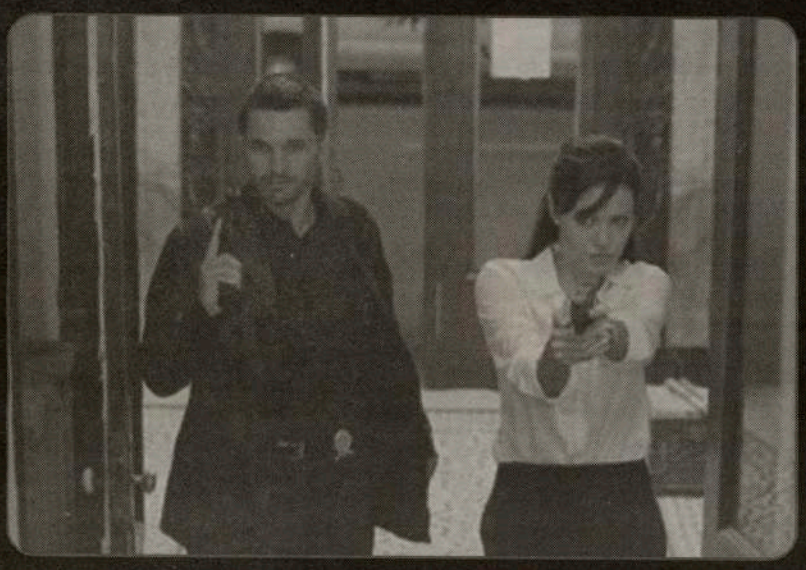


FILME DA SEMANA:

TAKING LIVES

ACTORES: Angelina Jolie, Ethan Hawke, Kiefer Sutherland, Olivier Martinez, Tcheky Karyo, Jean-Hugues Anglade, Gena Rowlands.

Género: Thriller **Duração:** 103 min **Director:** D.J. Caruso



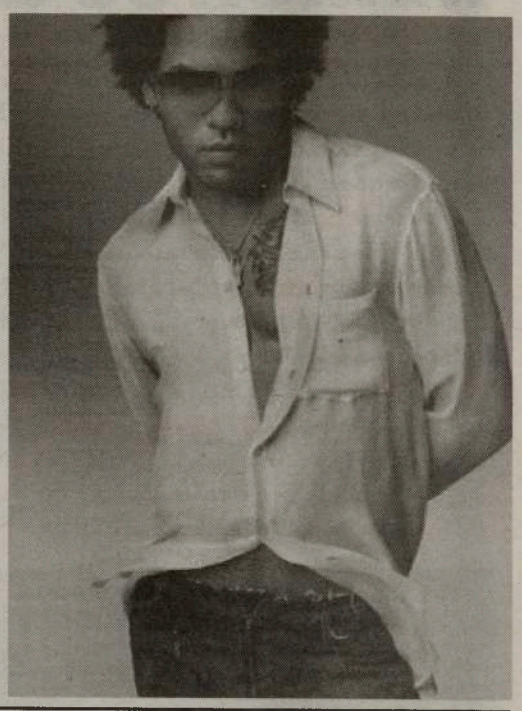
SINOPSE:

Illeana Scott, uma das melhores agentes especiais do FBI, não se fia nas técnicas tradicionais de resolução de crimes para conhecer os mistérios da mente de um criminoso.

Na sua intuição, e abordagem pouco convencional, reside muitas vezes a crucial diferença entre apanhar um assassino, ou arquivar um caso.

Quando detectives de Montreal têm entre mãos uma investigação de um homicídio, pedem, relutantemente, ajuda a um elemento externo; é assim que a agente Scott se envolve nesse caso, e descobre que o autor do homicídio faz o tipo "camaleão", assumindo as vidas e identidades das suas vítimas.

Lenny Kravitz chega em Maio



É já no próximo dia 17 de Maio que é editado o novo álbum de Lenny Kravitz. "Baptism" foi o título escolhido para o sétimo disco da carreira do músico norte americano, que dispensou os habituais colaboradores e decidiu deixar a composição, a produção e os arranjos por conta própria.

No novo álbum, é de realçar a participação de Jay-Z no tema "Storm", deixando antever futuras colaborações entre ambos os músicos.

Recorde-se que Lenny Kravitz vai estar em Portugal a promover "Baptism" no próximo dia 11 de Junho, no âmbito do Festival Super Bock Super Rock.

Novo álbum de DIANA KRALL dia 7 de Abril

Diana Krall lança o seu novo álbum de originais no próximo dia 7 de Abril. O trabalho inclui não só peças de Krall mas também do seu marido Elvis Costello, Mose Allison, Joni Mitchell e Tom Waits.

"The Girl in The Other Room" é o regresso de Diana Krall depois de 3 anos de silêncio, desde "The Look Of Love", lançado em Setembro de 2001.

O alinhamente desta nova obra da artista canadiana é o seguinte:

-Stop This World (de Mose Allison)
-The Girl in The Other Room (de Diana Krall e Elvis Costello)
-Temptation (de Tom Waits)
-Amost Blue (de Elvis Costello)
-I've Changed My Address (de Diana Krall e Elvis Costello)
-Love Me Like a Man (de Chris Smither, adaptado por Bonnie Raitt)
-I'm Pulling Through (de Arthur Herzog e Irene Kitchings)
-Black Crow (de Joni Mitchell)
-Narrow Daylight (de Diana Krall e Elvis Costello)
-Abandoned Masquerade (de Diana Krall e Elvis Costello)
-I'm Coming Through (de Diana Krall e Elvis Costello)
-Departure Bay (de Diana Krall e Elvis Costello)

Romeiros da Graciosa em caminhada de fé

Pelo quarto ano consecutivo, realizou-se na Graciosa mais uma Romaria, a qual integrou 4 Luso-Canadianos e 30 Graciosenses, a caminhada correu de uma forma exemplar e ordeira, em que os 34 homens rezaram e cantaram pelas estradas da Graciosa.

Aqui pode-se salientar que os Graciosenses estão a aderir cada vez mais a este tipo de demonstração de fé.

Este ano os Romeiros concentraram-se no Monte de Nossa Senhora da Saúde, de onde saíram por volta das 04H00 da madrugada do dia 09 de Março, percorrendo a Igreja de Nossa Senhora do Livramento na Fonte do Mato, Ermida de Nossa Senhora dos Remédios, S. Mateus, Santo António, Ermida da Misericórdia, Senhora da Guia e Santa Ana na Lagoa, em seguida rumaram pelo Caminho Velho do Quitadouro, até ao Monte de Nossa Senhora da Ajuda, onde visitaram as três ermidas lá existentes, Senhora da Ajuda, Senhor Salvador e São João, desceram o Monte da Ajuda e entraram na Igreja de Santo Cristo, Matriz de Santa Cruz, Santo António e Senhora da Boa Nova, depois pararam na Ludoteca, onde foi-lhes oferecido um almoço pela Santa Casa da Misericórdia de Santa Cruz da Graciosa.

Da parte da tarde continuaram a sua caminhada, passando pela Capela do Lar de Santo Cristo, Senhora das Dores, Senhor Bom Jesus, Senhora da Vitória, Santo António da Vitória, Senhora da Esperança na Ribeirinha, São Miguel Arcanjo nas Almas e Nossa Senhora do Guadalupe, onde por volta das 19H00, foi celebrada missa pelo Revº Padre José Simões Borges, em seguida foi-lhes oferecido o jantar pela Câmara Municipal de Santa Cruz da Graciosa, na Casa do Povo de Guadalupe, que contou com a presença do Exmº Senhor Presidente da Câmara Municipal de Santa Cruz da Graciosa José Aguiar e pelo Presidente da Casa do Povo de Guadalupe Senhor Tomás Picanço, a seguir ao jantar os Romeiros pernoitaram no Salão de Festas da Casa do Povo de Guadalupe.

No segundo dia de Romaria, saíram do Guadalupe por volta das 05H15 da madrugada, onde rumaram até à ermida de Santo António na Folga, Igreja de Nossa Senhora da Luz e viriam a encerrar a sua caminhada na ermida de Nossa Senhora de Lourdes no Carapacho, onde foi celebrada a eucaristia pelo Revº Padre João Paulo Brasil, por volta das 11H30, finda a qual foi-lhes servido um almoço na Vigia pela Santa Casa da Misericórdia da Vila da Praia, e logo de seguida os irmãos Luso-canadianos, dirigiram-se até ao aeroporto de onde embarcaram rumo a S. Miguel.

Este tipo de caminhada tem tido sempre o apoio das diversas Entidades Oficiais e particulares da Graciosa, onde se salienta o apoio da Câmara Municipal, 4 Juntas de Freguesia da Ilha, as 2 Santas Casas da Misericórdia de Santa Cruz e Praia, bem como a "Panificação Graciosense", na pessoa do seu Gerente José João Bettencourt e Café Snack-Bar Restaurante "Golden King" do Senhor Roque Ortins Ataíde, de salientar também o apoio prestado pela Lotaçor, na dispensa do seu funcionário

Rui Jorge de Sousa Melo, para apoio em viatura própria aos Romeiros, o qual desde o primeiro ano tem vindo sempre a apoiar de uma forma incansável esta Romaria, a todos bem hajam.

Por último não podemos esquecer a boa vontade dos nossos irmãos Luso-Canadianos, Mestre António Tabico, Silvério Fidalgo, José da Costa e João Silva, porque sem eles seria impossível a realização desta Romaria, o nosso muito obrigado pelo seu sacrifício e que Deus lhes dê tudo, principalmente a recompensa por tamanho empenho, visto já virem de uma Romaria de 8 dias em S. Miguel, mais uma vez o nosso obrigado e que para o próximo ano cá esperaremos por eles, se Deus quiser.

Texto de Tony Silveira
Fotos de Bruno Silveira

Minha Rica Primavera

A mim mesmo aborreço
Por já não ser o que era
Mas quase rejuvenesço
Ao entrar a Primavera

É a melhor das Estações
Ou a que eu gosto mais
E respiro a plenos pulmões
As lufadas matinais

Na Primavera os jardins
Ou num recanto qualquer
Desabrocham os jasmins
Cravos, rosas e o malmequer

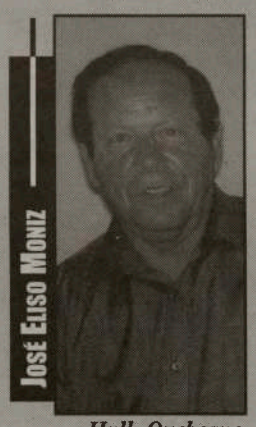
Flores bonitas que crescem
De tão variada cor
E as plantas florescem
É a Primavera em flor

Até o nascer do Sol
Bonito resplandescente
Mostra-nos um arrebol
Maravilha o ser vivente
Óh, Primavera querida
Que por mim és venerada
Assisto à tua partida
Espero a tua chegada

Com ânsia por ti espero
Porque tornas a voltar
Eu que tanto te venero
Que pena não te imitar

Partes mas tornas a vir
Igualar-te quem me dera
Não posso, vivo a carpir
A minha rica Primavera

Hoje vivo a pensar
Porque a idade convida
Que não torno a regressar
À Primavera da vida



Hull, Quebeque

Comemorações do 25 de Abril

Serve o presente para informar das festividades do trigésimo Aniversário da "Revolução dos Cravos", que terão por forma um Porto-de-Honra, na Sexta-feira, dia 23 de Abril, pelas 19H30, nas instalações do Sport Club Lusitânia de Toronto, sito no 103 da Ossington Ave, em Toronto.

Como é da praxe nestas festividades, as comemorações encerrarão com um jantar/convívio, no dia seguinte, Sábado, dia 24 de Março, pelas 19H30, no mesmo local (no Sport Club Lusitânia de Toronto), que contará com a presença do Coronel António Dinis Delgado Fonseca, um daqueles militares que corajosamente se envolveram para o derrube da ditadura fascista. Estará também igualmente presente, vindo expressamente de Portugal, outra convidada, a Dra. Maria Natércia Coimbra, do Centro de Documentação e Estudos do 25 de Abril, da Universidade de Coimbra.

Esta iniciativa parte de uma parceria entre a Associação Cultural 25 de Abril e o Sport Clube Lusitânia de Toronto que comungam dos mesmos ideais, ou seja, perpetuar e promover o espírito da democracia e fraternidade conquistado há trinta anos pela valentia dos Capitães de Abril.

Os bilhetes de ingresso para o Jantar/Convívio acima citado encontram-se já à venda e para os obter ou marcações de mesas poderá contactar o Sport Club Lusitânia de Toronto (tf. 416-532-3501); Carlos (416-450-0014); Armando (416-831-9174); Adelina (416-890-9807); Mário Lebre (416-827-2364) e José (416-534-0267). Poderá também fazer os seus pedidos por correio electrónico ou e-mail: asscul25abril@yahoo.ca.

A parte de entretenimento, no Sábado, estará ao cuidado do artista/compositor bem conhecido da nossa Comunidade, Hélder Pereira.

Sem outro assunto

Saudações Democráticas
Abril Sempre!

Carlos Morgadinho
Presidente do Executivo

Martin anuncia cerca de $1 bilião para indústria bovina

O primeiro ministro canadiano, Paul Martin, anunciou, esta segunda-feira, $995 milhões de dólares em ajuda para a indústria bovina do país, fortemente atingida pelo único caso de doença das vacas loucas, descoberta em Alberta, há cerca de dez meses. Desde então, a indústria tem vindo a lutar para sobreviver num mercado onde as exportações foram praticamente canceladas na totalidade.

O ministro da agricultura, Bob Speller, explicou que cada criador de gado receberá cerca de $80 dólares por bovino abatido até 31 de Dezembro de 2003. Medidas semelhantes serão aplicadas aos criadores de gado ovino, entre outros.

Os restantes $300 milhões de dólares ajudarão os agricultores do país, incluindo os das planícies canadianas, vítimas também dos efeitos de aridez que têm atingido aquela região, a fazer face às crises que marcaram os últimos anos de agricultura no país.

O dinheiro é proveniente das receitas do governo federal, avaliadas em $5 biliões de dólares, e foi anunciado um dia antes da apresentação do primeiro orçamento de Paul Martin, como primeiro ministro. Respondendo a especulações que entretanto pudessem surgir, Paul Martin adiantou-se a negar a medida como uma campanha eleitoral. "O anúncio desta ajuda não tem rigorosamente nada a ver com as eleições. Esta medida prende-se com o estado da agriucultura canadiana e o estado financeiro em que se encontram os agricultores deste país".

M45
VERTE Construction Group Inc.

Faz-lhe estimativas grátis, em pequenos e grandes trabalhos de escavações, caves, pilares, telhados, e tudo que se relacione com construção civil.

Também MEDIUM DISPOSAL BINS ao vosso serviço com estimativas grátis em caixas para lixo, pequenas e médias.

Contactem
Joe: 416 258-8322, ou 416 539-0029
Nelson: 416 258-4842, ou pelo Fax: 416 539-9089

A QUEDA DAS CONSOANTES

Nos meus tempos de estudante de liceu, contrariamente às declarações que hoje tantas vezes ouvimos da boca de algumas figuras públicas, sempre gostei da consagrada fórmula da divisão das orações, fizessem elas parte dos extensos parágrafos de prosa escorreita dos mais ilustres romancistas ou das estrofes da mais estudada – porque obrigatória - épica portuguesa "Os Lusíadas". Claro que estou de acordo com todos quantos declaram que o estudo do poema deu sempre maior ênfase ao campo da análise morfológica, em vez da fruição estética de um conteúdo que privilegiasse a riqueza da palavra, a arquitectura da frase ou o maravilhoso pagão da mitologia.

Contudo, não posso deixar de continuar a declarar que sempre achei a divisão das orações um verdadeiro exercício de destreza mental, por nos obrigar à busca da ordem lógica da frase que, por razões de métrica ou de rima, se encontrava numa sequência contrária à forma como a verbalizávamos. Gostava de encontrar a principal, quedar-me enredada por entre apostos ou continuados para, por fim, percorrer o emaranhado das subordinadas que andavam a reboque da quantidade de predicados expressos ou subentendidos.

Outra matéria que me agradava particularmente era a que se prendia com a etimologia e as figuras de estilo. Sempre me fascinou saber a origem das coisas, tanto mais que a ordem genesíaca já nos diz que "no princípio era o verbo". Depois de ir ao mais profundo de qualquer raiz, sinto um prazer enorme em pegar-lhe e escondê-la sob disfarces que assumem a forma da estilística. De entre as figuras de estilo, sentia particular apetência pelas metáforas. Considerava uma arte de poucos conseguir-se escrever textos muito bonitos com o recurso a imagens que nem todos podiam descodificar. Era como abarcar o universo do interdito a que só alguns, portadores da senha de entrada, podiam aceder. Ainda me lembro de brincar muito com a expressão "ir para os braços de Morfeu" com aqueles que se interrogavam se o Morfeu era algum vizinho da minha rua ou um colega do liceu. Nessa idade, porém, não adivinhava que, um dia mais tarde, um dos medicamentos a que teria de recorrer para dormir bem seria precisamente o Morfex. Para além do sono profundo e reparador que me proporciona, fica-me a satisfação de saber que a indústria farmacêutica, ao dar o nome do deus do sono a um sonífero, demonstra perceber alguma coisa de mitologia.

Passando agora para a etimologia, recordo com grande nitidez as aulas em que íamos ao quadro exemplificar os fenómenos por que passavam as palavras até se apresentarem como hoje as conhecemos. E lá demonstrávamos, inchadas de erudição e com o recurso a uma simbologia própria, as transformações sofridas ao longo dos anos como se estivéssemos a limpá-las de excrescências desnecessárias. Quando era a minha vez, papagueava o meu vasto saber, na profunda convicção de que dominava todas as metamorfoses da língua. Palatalização, sonorização, vocalização, nasalação, hiato, crase, sinérese, prótese, enfim, jargão que a gente hoje exibe quando quer dar a entender que no nosso tempo é que se sabia muito.

Se calhar, foi por puro deleite de quem, de vez em quando, faz viagens às profundezas da memória que, este ano, decorridos que são trinta anos sobre a Revolução de Abril, me ocorrem outra vez estas aulas de português. Li em qualquer lado e já ouvi declarações na televisão no sentido de que este ano as comemorações não serão sob o signo da Revolução mas sim da Evolução. E foi isto, caros leitores que, instantaneamente, me transportou ao passado - esta capacidade de pegar nas palavras e roubar-lhes alguma coisa. Eu aprendi que as palavras, na sua caminhada pela evolução, foram sujeitas a fenómenos de adição e elisão. Como se trata do desaparecimento de uma consoante, o "r", fiquemo-nos, apenas, pela elisão. Quando a queda se dá no fim da palavra, toma a designação de "apócope". "Síncope", se ocorrer no meio. No início, chama-se "aférese".

E agora, sim, caros leitores chegámos ao cerne da questão. O tal corte de 67% que o governo fez nos investimentos da língua portuguesa é puro exercício de má língua da oposição. Não acreditem! É que nenhum governo demonstrou saber tanto de questões relacionadas com fenómenos linguísticos como este. Basta estarmos atentos e sabermos ler nas entrelinhas, que é uma forma de leitura bastante cultivada nos dias que correm. Reparem: além do "r" da revolução, há um outro que já desapareceu também: o "r" da "retoma". Fala-se tanto dela – da retoma – mas alguém dá por ela? Claro que não e de cada vez que alguém, mais crente, tenta senti-la ouve uma vozinha que lhe segreda:

- Queres retoma? – e... toma! Assim mesmo, sem "r".

Sabem de quem é a voz? Do Zé Povinho bonacheirão que Bordalo Pinheiro reduziu a uma apócope sem pernas. Ele nada percebe de etimologia, nem de estilística ou semântica mas, em grande estilo, atira-nos com um enorme manguito que aférese alguma impede o gesto obsceno apontado na direcção dos que estão mesmo a gozar connosco. É o regresso aos vampiros de Zeca Afonso. Começaram pelas consoantes e qualquer dia "eles comem tudo/ eles comem tudo/ eles comem tudo e não deixam nada!"

Resta-nos ir à "Praça da Canção" em busca das trovas importadas do exílio dos poetas em busca da liberdade.

aidabatista@sapo.pt

FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2

CONSIGO 24 HORAS POR DIA

General Electric
$55.00*
Portable Radio AM/FM /SCMO

Panasonic RX-D13
$160.00*
AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control

Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220
CAMBRIDGE: Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

M28

Festival da Canção CIRV'2004

O Juri do Festival da Canção CIRV'2004 já escolheu as 12 cantigas que estarão em compita no dia 18 de Abril, na FPtv.

As canções escolhidas, são as seguintes:

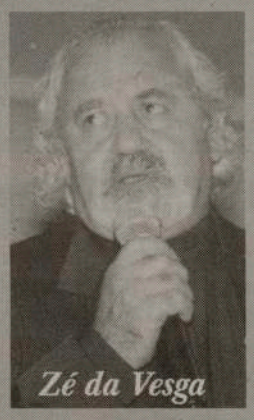
1-"Lembranças", para a voz de Nuno Maltez, dos autores/pseudónimos "Piratas sem Navio"; 2-"Em tempo de Tango", para Ilídio Vilela, dos autores/pseudónimos "Urbano"; 3- "Vida de Aprendiz", p'rá voz de Kenia Almeida, dos autores/pseudónimos "Diamante";

4-"Me Devora", na voz de Valter Barbieri, dos autores/pseudónimos "Luca"; 5-"Amor e Mãe", para a voz de Emanuel Araújo, dos autores/pseudónimos "Maria Zulmira";

6-"Mãos de Gente", para Ana Patrícia, dos autores/pseudónimos "Brotas"; 7-"O último minuto de tristeza", para a voz de Luiz Bonanza, dos autores/pseudónimos "Brazuca";

8-"Pedaços de Mim", na voz de Zé da Vesga, dos autores/pseudónimos "Luso"; 9-"Depois de Nós", para interpertação de Nancy Costa, dos autores/pseudónimos "Dunas";

Ana Patrícia


Zé da Vesga

Nancy Costa

10-"Se Olhasses", para Mara Tavares, dos autores/pseudónimos "Fulgor da Música"; 11- "Porta Aberta", para a voz de Mara Ribeira, dos autores/pseudónimo "Castelo" e, 12-"Crianças", na interpretação de Luís Cavacas, dos autores/pseudónimo "Librac".

Parabéns aos autores e compositores que enviaram as suas canções ao Festival da Canção CIRV'2004, e aos intérpretes que as vão defender no dia 18 de Abril, na FPtv.

Aos autores, compositores e intérpretes que desta vez não viram as suas cantigas escolhidas, deixamos o desejo que não desistam pois... "há mais marés que marinheiros". Se não calhou este ano, será para o próximo ano ou quando Deus quiser. Desistir é que não vale.

JMC

Classificados

Precisa-se

Assistente de Projectos - oportunidade de emprego
O Congresso Nacional Luso-Canadiano procura um Assistente de Projectos (Project Assistant), três dias por semana. Este Assistente de Projectos terá a missão de dar assistência administrativa e suporte nacional às acções comunitárias ("Meeting For Action/Reunir para Agir") e ajudar a melhorar e solidificar as organizações e actividades comunitárias através do Canadá. Salário anual entre $16.800. a 18.000. dólares, mais benefícios. Enviem os "resume" para o Project Assistant Hiring Committee pelo Fax: 416 532-8703, ou E-mail: congress@bellnet.ca, ou carta para: 1081 Bloor St. West, Suite 300, Toronto, M6H 1M5, Ontário.

Pessoal para trabalhar com máquinas escavadoras, e com carta de condução A-Z. Tel.:905-738-6655.

Carpinteiros de acabamentos com 4 anos de experiência. Contactar Fernando. Tel.:416-951-2123.

Soldadores com experiência, para a área de Brampton e Scarborough. Contactar depois das 6 da tarde. Tel.:416-618-5231.

Senhoras para oficina de marcenaria. Contactar Fernando. Tel.:416-951-2123.

Condutor para armazém de mobílias. Tel.:416-920-4441.

Pessoal para companhia de jardinagem. Tel.:905-331-3166.

Pessoa para balcão de pastelaria, fluente em português e inglês. Contactar Manuel. Tel.:416-871-9183.

Homem, para companhia de jardinagem. Contactar Mário. Tel.:416-656-8495.

Pessoa para fazer limpeza em Oakville. Contactar Emanuel. Tel.:905-616-4885.

Operadoras de máquinas de costura, para fábrica de confecções. Contacto directo na Wilson Ave. #945.

DE OLIVEIRA SYSTEMS está a aceitar inscrições para uma assistente de tratamentos de cabelo e pele, para o novo centro De Oliveira Systems em Mississauga. **Treino disponível.**
Telefone para (416) 504-8967.

Férias no ALGARVE?

Temos um bom apartamento mobilado em Portimão, Algarve, para alugar. Óptimo para dois casais e duas crianças.

Tel: 416 253-6194

Faça sua reserva hoje:
416-533-7272

26 DE MARÇO
Noite de Fado
com os artistas:
Humberto Silva e Teresa Lopes.
Guitarristas:
Gabriel Teves e Januário Araújo.
836 College St., Toronto

Suspeito-chave do 11-M

Abderrahim Zbakn está detido desde 18 de Março

Um dos detidos por suspeita de participação nos ataques de Madrid, Abderrahim Zbakn, terá fabricado os explosivos colocados nas mochilas deixadas nos "comboios da morte". As impressões digitais encontradas num dos sacos que não chegou a explodir correspondem às de Zbakn, afirma um jornal espanhol.
O juiz que ouviu Abderrahim Zbakn não teve dúvidas que o suspeito tem ligações aos atentados e acusa-o de ser o co-autor da acção que matou 190 pessoas e feriu mais de 1500.
Os investigadores concluíram que Zbakn foi responsável pela fabricação dos explosivos que os terroristas usaram para causar a morte e destruição em quatro comboios da empresa ferroviária Renfe. A elaboração dos engenhos terá sido realizada num andar de Madrid, que está a ser procurado pela polícia.
Segundo o jornal espanhol El Mundo, Abderrahim Zbakn nasceu em Tanger (Marrocos), em 1971, é licenciado em Ciências Químicas, e é conhecido como "o químico". Alé disso é amigo de um outro detido acusado de estar implicado nos ataques de 11 de Março, Jamal Zougam.
O jornal catalão "El Periódico" avança que as impressões digitais encontradas numa das mochilas que não chegou a explodir correspondem às de Abderrahim Zbakn. O mesmo jornal afirma que as impressões digitais que estavam numa carrinha em Alcalá de Henares (arredores de Madrid), são de Jamal Zougam - que foi um dos cinco primeiros detidos, dois dias depois dos atentados.
O único espanhol que está detido pela alegada participação nos ataques, José Emilio Suárez Trashorras, trabalhou - até Outubro de 2002 - numa mina das Astúrias (Norte de Espanha).
Ao todo já foram detidas 15 pessoas no âmbito deste processo, a maioria de nacionalidade marroquina. Nove continuam em prisão preventiva.

Culinária

Rolinhos de Carne

Ingredientes:

* *1/5 kg carne porco*
* *1/5 kg carne vaca*
* *1 chouriço*
* *6 laranjas grandes*
* *2 carcaças*
* *leite q.b.*
* *sal q.b.*
* *15 fatias de bacon grossinhas*
* *10 fatias de queijo grossinhas*

Confecção:

Untar um tabuleiro com margarina.
Depois despedaçar numa alguidar as carcaças bem molhadas no leite, junta-se a carne e o chouriço, tempera-se com uma pitada de sal e um pouco de sumo de laranja (meio copo), mistura-se tudo muito bem.
Quanto mais cedo temperar a carne, mais ela ganha o sabor da laranja.
Pica-se alho e azeitonas (é facultativo) e volta-se a amassar. Cortar um pedaço grande de papel de alumínio (rectangular) e estender a carne (se preferir os rolos mais pequenos corte vários rectângulos).
Colocar o queijo e o bacon por cima da carne e enrolar o rolo com a ajuda do papel de alumínio. Tenha o cuidado de fechar bem as pontas do rolo. Por fim, coloca-se no forno a uma temperatura média de 180º, regando com sumo de laranja até alourar.

Sobremesa:

Fruta Flamejada

Ingredientes:

* *1 lata pequena de pêras em calda*
* *1 lata pequena de pêssegos em calda*
* *3 laranjas*
* *2 bananas*
* *10 cerejas cristalizadas*
* *1 cálice de cognac*
* *1 cálice de tríplice*
* *1 cálice de rum*
* *2 cálices de calda de fruta*
* *1 colher de sopa cheia de manteiga sem sal*
* *3 colheres de sopa de açúcar*

Confecção:

No Wok (tacho largo com fundo côncavo) que se coloca sobre um aquecedor próprio, deita-se a manteiga.
Quando esta estiver quente, rega-se com 1 ou 2 colheres de sopa de calda e acrescentam-se as duas qualidades de fruta de conserva, previamente cortadas em 4 pedaços, e as bananas cortadas às rodelas.
Sacode-se o wok várias, para não pegar, e, durante esse tempo, com uma faca afiada, descascam-se as laranjas e cortam-se aos gomos.
Estando a fruta já bem aquecida, acrescentam-se as laranjas e o sumo que estas largaram ao cortar.
Em fervendo, rega-se com a calda misturada com o Cognac e com o Tríplice, e vai-se sempre deitando o molho quente sobre a fruta, e ao mesmo tempo sacudindo o wok.
Passados 2 ou 3 minutos, deitam-se as cerejas, polvilha-se com o açúcar, rega-se a composição com o Rum e larga-se-lhe logo fogo.
Serve-se imediatamente.

Crónica à distância
Uma situação insólita

Não é segredo, seja para quem for, que o «Diário de Notícias» do Funchal só tem a orientação que os seus proprietários queiram. Dizer que a culpa é dos que lá exercem a sua profissão, ou da legislação vigente sobre comunicação social, é balela que ninguém enfia.

Tem a orientação que os seus proprietários querem e, de uma forma geral, como aliás se viu recentemente, a defesa acirrada – legítima – dos interesses daqueles que com passaporte do Reino Unido. Sim, porque só pelo passaporte é que são britânicos, pois, nascidos na Madeira, são tão Madeirenses como qualquer de nós.

Só que, através de gerações, estas Famílias foram sempre muito unidas entre si, não só pelas evidentes razões sociológicas, mas até por louvável educação. Ainda hoje formam um bloco razoavelmente solidário, o que também é sempre positivo quando de relações humanas se trata.

Daí que tenham no «Diário de Notícias» do Funchal, um pilar, factor donde, em condições normais, também não vem mal ao mundo.

O problema reside precisamente nisto – a anormalidade do que se tem vindo a passar.

Já no período comuno-gonçalvista começou a agressividade anti-PSD e em particular contra a minha pessoa, então director do «Jornal da Madeira» com a conhecida franca orientação editorial contra a destruição marxista de Portugal e pró-autonomia.

Mas, mesmo nessa altura, ainda se podia perceber uma certa, e se calhar necessária, estratégia de sobrevivência. O «Diário de Notícias» havia sido o porta-voz da ditadura, muito mais conservador do que o «Jornal da Madeira» e a «Voz da Madeira», aquele na perspectiva cristã e este numa posição regionalista, ambos nos limites que só a conjuntura da época permite analisar com rigor. Por outro lado, as nacionalizações haviam poupado os bens dos cidadãos com passaporte estrangeiro, pelo que toda a cautela, então, era pouca.

Felizmente os comunistas foram derrotados e a Autonomia Política conseguida. Ficou ao «Diário de Notícias», a mácula histórica do seu inadmissível posicionamento nessa época terrível.

Porém, apesar destes tempos novos que implantaram a Democracia e lançaram o arquipélago num surto de desenvolvimento sem precedentes, progresso que também beneficiou os empresários com passaporte britânico, em nada se alterou a agressividade do «Diário de Notícias» anti-PSD e contra a minha pessoa, em especial.

Seria estranho que tal se fundamentasse no facto extremamente positivo de o salto da Madeira ter atraído novos grupos empresariais bastante fortes, o que diluíu a concentração do poder económico nos de passaporte britânico. Só beneficiou a economia de mercado, logo todos.

Como também seria estranho que tal agressividade tivesse causa na reforma agrária aqui efectivada com sucesso, ou nas expropriações indispensáveis à idesmentível mudança das condições sociais, isto tudo também factor indesmentível da estabilidade que a todos beneficia.

Mas mais estranho ainda, mesmo que eu lhe reconheça uma certa inteligência, seria o «Diário de Notícias» do Funchal, face ao deserto que é a incompetência e os rostos da Oposição que temos, entender dever preencher tal lacuna, para que não faltasse a dialética política que ajuda ao progresso das Democracias. Mais estranho, digo, porque se trata de uma originalidade que não cabe ao estatuto institucional da comunicação social. Nem justifica arregimentar militantes políticos da área marxista, socialistas e comunistas.

Porém, toda esta anormalidade, desagradável para todos, foi sendo cimentada ao longo de três décadas, com a agravante da deturpação, da mentira, do ataque pessoal, do discurso miserabilista e não motivador numa época em que é preciso andar para a frente a todo o custo, com a exploração do negativo e não reconhecimento do positivo, com oposição ou diminuição a tudo quanto era necessário concretizar no arquipélago, incluso postulando um falso «ambientalismo» de estratégia usual comunista. Pior, às vezes com a mais descarada «santa ignorância» e incapacidade de análise objectiva das coisas.

Em circunstância alguma, e face ao que durante tanto tempo se passa, jamais eu caí na baixeza de qualquer represália, antes fazendo tudo ao meu alcance que fosse útil para a economia da Madeira. E sabem-no bem...

No entanto, nos últimos anos, a situação vem se agravando, mercê da entrega do «Diário de Notícias» a Quadros claramente identificados com o sector marxista.

E pior se vem tornando com o aproximar de eleições regionais.

Não me passa pela cabeça que os proprietários desse jornal, lhe tenham perdido o controlo. Seria uma péssima imagem empresarial e pessoal.

Então, tratar-se-à de uma esperança que a «esquerda» ganhe as eleições na Madeira, e sócios seus, afectos ao PS, lhes permitam uma posição ainda mais favorável no mercado? Mas, como, com este PS e com o suporte que teria de obter das organizações comunistas PCP e UDP?

E a instabilidade e regressão económica que se seguiria, é do interesse do grupo Blandy´s e da comunidade com passaporte britânico?

É só para vender diários? Mas, na vida, há Valores que estão acima do mero interesse lucrativo.

Trata-se de um mero ajuste de contas, face à resposta que não deixei de dar, ao longo destes anos?

É a afirmação da comunidade com passaporte britânico, mas pela negativa?

É um jogar em dois tabuleiros, porque há sempre a certeza de o PSD não cair na menoridade da represália, e a todos servir, desde que seja do interesse da Madeira?

É a tal teoria arriscada de preencher um vazio, dada a incapacidade e os rostos da Oposição que temos?

Confesso que, ao fim destes anos todos, não percebi. Para além da identificação ideológica, conhecida em cada um do corpo redactorial...

Não percebi, porque jamais explicou, quem deve um esclarecimento democrático ao Povo da Madeira.

A Happy Travellers tem para si uma magnifica *excursão de comboio* para visitar

Ottawa, Montreal e Quebec City,

de 16 a 22 de Maio.

Pedido e preenchimento dos documentos para Residentes Permanentes no Canadá

Descontos para famílias de 3 e 4 pessoas.

Fernanda e Cristina

Preço por adulto: $979.00 dólares + GST
Preço por adulto, com pequeno-almoço: $1.088.00 dólares + GST
Preço por adulto, com pequeno-almoço e jantar: $1.297.00 + GST

No mês das flores, conheça a beleza destas grandes cidades, viajando em cómodos comboios e com estadia de 2 dias em cada cidade.
Incluído no preço, transporte do comboio ao Hotel, estadia e visitas guiadas aos principais locais de atracção das cidades, em autocarros de luxo.

Para mais informações contacte-nos já. Os lugares são limitados.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

M29

SÓ GOSTO DE TI

ESTREIA NA SIC INTERNACIONAL DIA 2 DE ABRIL

Chegou a série que vai animar os seus serões!

Sinopse:

Helena é a mãe, Pedro o pai e Maria, Benedita, Afonso e Inês os filhos.
Tudo parecia bem no seio desta família, até que a mãe decide sair de casa por se sentir perdida entre o tomar conta da casa, dos filhos, o curso de arquitectura que nunca usou e a ausência do marido que está sempre a trabalhar.
Quando os filhos não chegam para manter um casamento, há uma ruptura. Foi o que Helena fez quando saiu de casa deixando os filhos com Pedro, um pai ausente e sempre muito ocupado.
A vida de Pedro muda do dia para a noite e este vê-se a braços com a responsabilidade de tomar conta dos filhos e da casa, tarefa para a qual a principio não está preparado e para a qual a sua contribuição até então era sempre muito pequena.
À mistura, as peripécias com a avó Alda quando se muda para junto da família, a dificuldade de Maria em aceitar o divórcio dos pais, a mania das magrezas de Benedita, a perspicácia de Afonso e a sua paixão por chocolates, a sensatez de Inês a filha mais nova, os primeiros amores dos filhos e as novas relações dos pais.
Uma série que aborda as pequenas questões do dia-a-dia, nas quais todos nos podemos rever, com muito humor e ternura.
Aventuras e desventuras de jovens, de adultos e a forma como uns vivem os problemas dos outros, numa comédia romântica que conta com um elenco de luxo, em mais uma produção nacional da SIC.
Rosa do Canto , Ana Padrão, Rosa Lobato Faria, Madalena Brandão e José Wallenstein prometem animar as seus as suas noites.

A não perder às sextas-feiras depois do Jornal da Noite!

Adiamento: até parece que o FC Porto está mais perto!

É verdade, com o adiamento do jogo entre o Nacional da Madeira e o FC Porto, até parece que os azuis-e-brancos estão mais perto! Pura ilusão, claro.

Lá para cima, a Norte, o Rio Ave fez "gato-sapato" do "leão Lisboeta", brindando-o com quatro bolas a zero. O norte tem sempre maus ventos paras os lisboetas...

O Sporting, desta maneira, mesmo com o adiamento ficou à distância que o afasta de melhores hipóteses do que o segundo lugar da tabela e, até este posto, fica em risco, caso o Benfica se mantenha bem e os "leões" em queda. Por sua vez, o Benfica foi a Aveiro vencer o Beira Mar, por 1-0, aproximando-se do Sporting e, ilusoriamente, do FC Porto.

Uma mexidela no topo da tabela que só beneficiou o Benfica, nada mais.

A seguir, as surpresas de fim de campeonato: o Alverca, em casa, foi de novo derrotado, desta feita por 4-1, pela equipa da União de Leiria e, o Gil Vicente, surpreendido no seu campo pela Académica, pelo resultado mínimo, 0-1. O Paços Ferreira não foi em cantigas e venceu o seu opositor, o Estrela da Amadora, por 1-0.

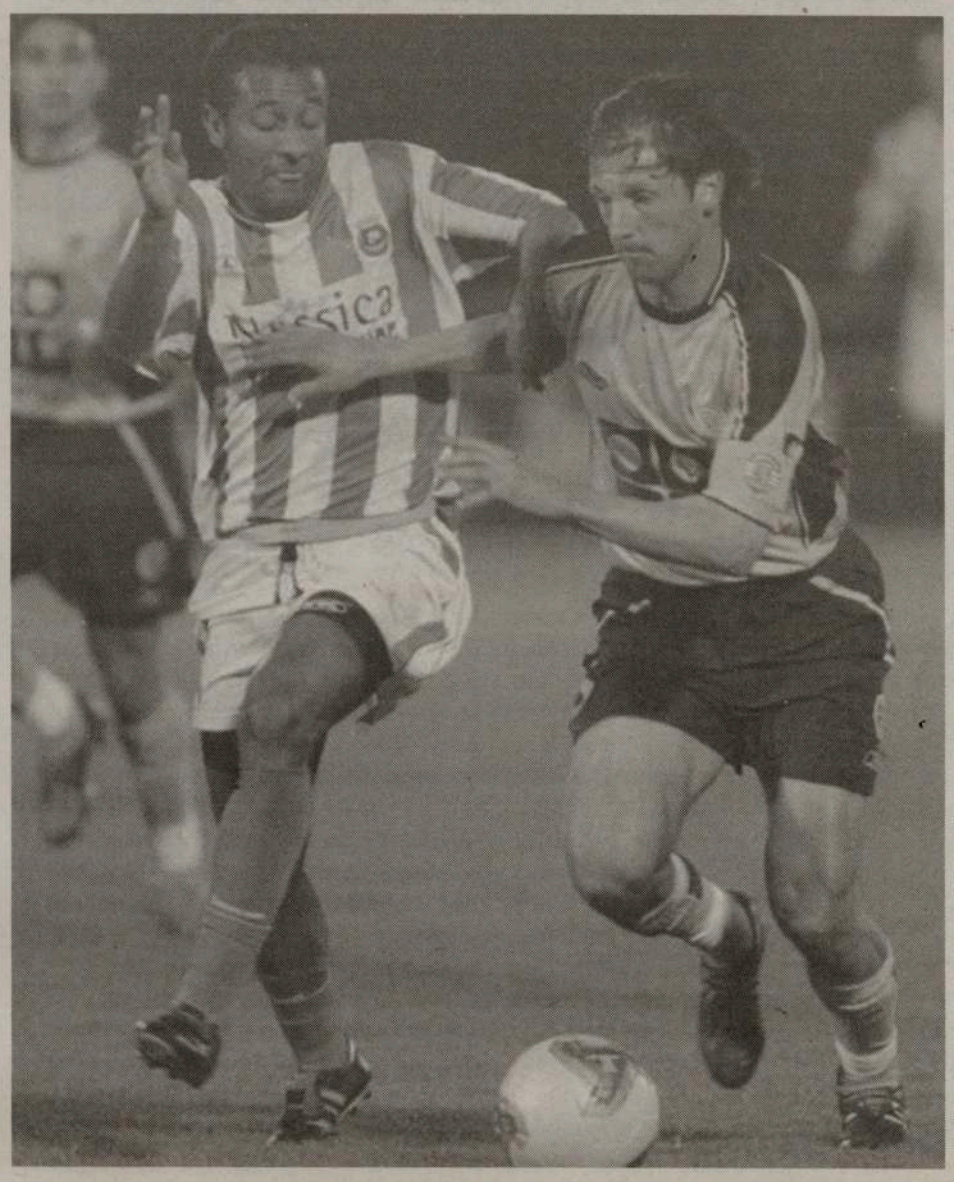
Os empatas desta jornada, foram: Marítimo 1-Guimarães 1, Boavista 1-Sp.Braga 1 e, em Moreira de Cónegos, Moreirense 0-Belenenses 0. Fica para "segundas núpcias" o Nacional-FC Porto, dia 14 de Abril.

A 28ª Jornada começa sexta-feira, dia 26 de Março, com o jogo Académica-Marítimo, às 16h30, com transmissão na SporTV. No Sábado, dia 27, às 14h00, o Nacional-Boavista, com imagens na SporTV e, às 16h15, o Sporting-Paços de Ferreira, com transmissão na RTPi. No Domingo, dia 28, às 11h00, Estrela da Amadora-Sp. Braga, União de Leiria-Rio Ave e V. Guimarães-Beira Mar. Às 14h00, FC Porto-Moreirense, e às 16h15, Benfica-Alverca, que podem ver ambos na SporTV. Na segunda-feira, dia 29, às 14h45, o último jogo da jornada entre o Belenenses e o Gil Vicente, com imagens na SporTV.

Bonito, sim senhor. Todos os jogos fáceis que acabarão, alguns, em dificuldades, embora não se saiba onde...

O diabo que escolha o fácil e o "impossível" pois, em matéria de futebol, a bola é rendondinha e ninguém sabe para que lado... rebola!

JMC



Final da Taça no Jamor

Madaíl garante que o Benfica-FC Porto será disputado no Estádio Nacional

O presidente da Federação Portuguesa de Futebol (FPF), Gilberto Madaíl, garantiu que a final da Taça de Portugal vai ser disputada no Jamor, em Lisboa.

Na semana passada, o responsável da Federação defendeu a realização do jogo num dos palcos do Euro 2004, de modo a testar as condições de segurança, mas admitiu que a "sugestão" não foi bem acolhida pelas partes envolvidas.

"A minha opinião provocou reacções e nós agora estamos a trabalhar para que a final da Taça de Portugal se realize, sem qualquer sombra de dúvida, no Estádio do Jamor. Eu sublinhei nessa ocasião que, apesar de estar a emitir uma opinião, nada poderia ser feito sem que houvesse o acordo da Assembleia Geral da Federação e, particularmente, dos clubes", afirmou Madaíl.

O presidente da FPF explicou que não faltou ao respeito a ninguém e que se limitou a dizer que, com dez estádios novos, existem situações que deveriam ser "repensadas".

O líder máximo do FC Porto, Pinto da Costa, não se opôs à eventual mudança do local, embora tivesse rejeitado a hipótese da final ser disputada no Estádio José Alvalade.

Luís Filipe Vieira, presidente do Benfica, sempre defendeu a manutenção do jogo no Jamor, algo que está estabelecido nos estatutos da Federação.

Petit entre os convocados

Médio deve ser titular frente ao Inter

Esta é, sem dúvida, uma boa notícia para José António Camacho. O técnico espanhol poderá contar com Petit para o jogo desta quinta-feira frente ao Inter, algo que nem o mais optimista dos adeptos do Benfica poderia vaticinar, após a lesão sofrida ante o Belenenses.

O médio saiu lesionado na partida da Taça de Portugal, e esperava-se que ficasse ausente dos relvados pelo menos durante três semanas. Porém, tudo não passou de um susto e, depois de ter treinado com os restantes colegas na preparação para o embate da Taça UEFA, Petit acabou mesmo por ser convocado.

Argel também faz parte da comitiva dos encarnados e apenas Mantorras e Fyssas não viajaram com o plantel.

Tiago foi poupado por Camacho mas, ao que tudo indica, estará apto para alinhar na segunda mão dos oitavos-de-final. Recorde-se que no primeiro jogo, o Benfica dominou a formação italiana só que não conseguiu ir além do nulo.

O presidente Luís Filipe Vieira seguiu para Milão, mas não irá assistir ao encontro por ordem do seu médico. O responsável do Benfica sentiu-se mal no final do encontro em Trondheim, na eliminatória anterior, e por isso não irá marcar presença no estádio Giuseppe Meazza.

Lista de convocados:

Guarda-redes: Moreira, Bossio e Thornton.

Defesas: Miguel, Armando, Argel, Cristtiano, Hélder, Luisão e Ricardo Rocha.

Médios: Fernando Aguiar, Tiago, Petit, Manuel Fernandes, Geovanni, Alex, Zahovic, João Pereira.

Avançados: Nuno Gomes, Simão e Sokota.

Martins dos Santos no Dragão

Juiz vai dirigir o FC Porto-Moreirense

Martins dos Santos foi nomeado para o encontro entre o FC Porto e o Moreirense, a contar para a 28ª ronda da SuperLiga.

O árbitro Elmano Santos irá marcar presença no Sporting-Paços de Ferreira, enquanto que Hélio Santos estará no Estádio da Luz para dirigir o Benfica-Alverca.

Árbitros da 28ª jornada:

Académica - Marítimo, Paulo Paraty (Porto)

Nacional - Boavista, Duarte Gomes (Lisboa)

Sporting - Paços Ferreira, Elmano Santos (Madeira)

E. Amadora - Sp. Braga, Paulo Pereira (Viana do Castelo)

União Leiria - Rio Ave, João Roque (Portalegre)

Vit. Guimarães - Beira-Mar, Olegário Benquerença (Leiria)

FC Porto - Moreirense, Martins dos Santos (Porto)

Benfica - Alverca, Hélio Santos (Lisboa)

Belenenses - Gil Vicente, António Costa (Setúbal)

Arsenal e Chelsea empataram, Real Madrid bateu AS Mónaco

O Arsenal empatou a um golo com o seu rival londrino Chelsea e o Real Madrid venceu o AS Mónaco por 4-2, em jogos da primeira mão dos quartos-de-final da Liga dos Campeões.

Violência no desporto pode levar à interdição de adeptos e jogos sem público

O Governo apresentou no Parlamento um "pacote" de medidas para punir as manifestações de violência no desporto, como a interdição de entrada aos adeptos considerados perigosos e a realização de jogos "à porta fechada".

A interdição de acesso aos recintos desportivos, entre um e cinco anos, para as pessoas que tenham sido objecto de uma medida de coacção ou de uma condenação por comportamentos violentos associados ao desporto é uma das novidades da actual proposta.

A aplicação desta medida vai passar pela criação de uma base de dados pelo Instituto do Desporto, onde ficará concentrado o registo das pessoas abrangidas.

Outra das novidades do diploma passa pela possibilidade de sancionar os clubes por comportamentos violentos de adeptos, dirigentes ou jogadores através da imposição da realização de jogos "à porta fechada", sem público nem direito a transmissão televisiva.

SÉRIE AÇORES

APURAMENTO DO CAMPEÃO:

EQUIPA	J	P
1ª Operário	4	53
2ª Madalena	4	40
3ª Angrense	4	39
4ª Santiago	4	37
5ª Praiense	4	35

Resultados 5ª jornada:

Praiense - Angrense, 2-1

Operário - Madalena, 3-0

Folga: Santiago

6ª jornada:

Operário - Santiago

Praiense - Madalena

Folga: Angrense

DESPROMOÇÃO:

EQUIPA	J	P
1ª Boavista	4	32
2ª Velense	4	28
3ª Ideal	4	22
4ª Miramar	4	13
5ª Barreiro	4	10

Resultados 5ª jornada:

Boavista - Mira Mar, 2-0

Ideal - Velense, 0-1

Folga: Barreiro

6ª jornada:

Ideal - Barreiro

Boavista - Velense

Folga: Mira Mar

NOTAS:

a) Os clubes iniciaram a segunda fase do campeonato com a totalidade dos pontos conquistados na primeira fase.

b) O campeão da Série Açores é promovido ao Campeonato Nacional da II Divisão B.

c) Os três últimos classificados da série da despromoção são relegados para os campeonatos regionais.

SUPERLIGA

PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

EQUIPAS	J	V	E	D	M	S	P
1 º F.C. PORTO	26	21	5	0	57	15	68
2 º SPORTING	27	19	4	4	49	27	61
3 º BENFICA	27	17	6	4	50	25	57
4 º SP. BRAGA	27	12	8	7	27	28	44
5 º NACIONAL	26	13	4	9	44	28	43
6 º RIO AVE	27	10	10	7	36	24	40
7 º MARÍTIMO	27	9	12	6	28	25	39
8 º BOAVISTA	27	9	11	7	25	22	38
9 º BEIRA MAR	27	10	6	11	35	36	36
10 º MOREIRENSE	27	8	10	9	23	27	34
11 º U. LEIRIA 27	8	8	11	35	41	32	
12 º GIL VICENTE	27	7	10	10	36	33	31
13 º ALVERCA	27	8	5	14	29	37	29
14 º ACADÉMICA	27	7	4	16	24	34	25
15 º BELENENSES	27	5	10	12	28	47	25
16 º P. FERREIRA	27	7	3	17	20	41	24
17 º V. GUIMARÃES	27	4	10	13	24	37	22
18 º E. AMADORA	27	3	4	20	18	60	13

RESULTADOS

Marítimo - Vitória Guimarães, 1-1
Rio Ave - Sporting, 4-0
P. Ferreira - E. Amadora, 1-0
Alverca - União Leiria, 1-4.
Gil Vicente - Académica, 0-1
Boavista - Sporting Braga, 1-1
Beira-Mar - Benfica, 0-1
Moreirense - Belenenses, 0-0
- Adiado para 14 Abr:
Nacional - FC Porto

PRÓXIMA JORNADA

Académica - Marítimo
Nacional - Boavista
Sporting - Paços Ferreira
Estrela Amadora - Sp.Braga
União Leiria - Rio Ave
Vitória Guimarães - Beira-Mar
FC Porto - Moreirense
Benfica - Alverca
Belenenses - Gil Vicente

Melhores Marcadores

17 GOLOS

ADRIANO (Nacional)
BENNI McCARTHY (FC Porto)

13 GOLOS

"DERLEI" (FC Porto)
EVANDRO (Rio Ave)

12 GOLOS

RICARDO SOUSA (Boavista)

11 GOLOS

SIMÃO (Benfica)

10 GOLOS

"WENDER" (Braga)

9 GOLOS

WIJNHARD (Beira-Mar)
JÚLIO CÉSAR (Est. Amadora)
"SERGINHO BAIANO" (Nacional)
LIEDSON (Sporting)
DOUALA (União Leiria)

8 GOLOS

RODOLFO LIMA (Alverca)
ANTCHOUET (Belenenses)
SOKOTA (Benfica)
FERREIRA ("II") (Gil Vicente)
ROCHEMBACK (Sporting)
PEDRO BARBOSA (Sporting)
JOSÉ MANUEL (Paços Ferreira)
...

II LIGA

PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

EQUIPA	J	P
1 º ESTORIL	27	54
2 º VARZIM	27	49
3 º V. SETÚBAL	27	46
4 º PENAFIEL	27	46
5 º NAVAL	27	42
6 º SALGUEIROS	27	41
7 º MAIA	27	38
8 º SANTA CLARA	27	36
9 º FEIRENSE	27	35
10 º D. AVES	27	35
11 º D. CHAVES	27	33
12 º FELGUEIRAS	27	33
13 º OVARENSE	27	32
14 º LEIXÕES	27	32
15 º PORTIMONENSE	27	31
16 º MARCO	27	30
17 º U. MADEIRA	27	24
18 º SP. COVILHÃ	27	22

RESULTADOS

SP. COVILHÃ - DESP. CHAVES, 3-2
FELGUEIRAS - LEIXÕES, 1-0
SALGUEIROS - UNIÃO MADEIRA, 1-1
FEIRENSE - PENAFIEL, 2-0
NAVAL 1º MAIO - VARZIM, 1-1
ESTORIL - OVARENSE, 5-3
DESPORTIVO AVES - MARCO, 2-3
MAIA - VITÓRIA SETÚBAL, 2-1
SANTA CLARA - PORTIMON., 1-0

PRÓXIMA JORNADA

OVARENSE - FELGUEIRAS
MARCO - ESTORIL
VARZIM - FEIRENSE
DESP. CHAVES - NAVAL 1º MAIO
UNIÃO MADEIRA - SP. COVILHÃ
LEIXÕES - SALGUEIROS
VIT. SETÚBAL - DESP. AVES
MAIA - SANTA CLARA
PENAFIEL - PORTIMONENSE

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTEBOL - II Divisão B

ZONA NORTE

EQUIPA	J	P
1 º Gondomar	28	70
2 º Dragões Sandinenses	27	66
3 º Vizela	28	55
4 º F.C. Porto B	28	46
5 º Lixa	27	38
6 º Sp. Braga B	27	38
7 º Infesta	27	37
8 º Valdevez	27	37
9 º Freamunde	28	36
10 º Lousada	28	36
11 º Pedras Rubras	27	35
12 º Paredes	28	35
13 º Trofense	27	35
14 º Fafe	27	32
15 º Caç. Taipas	28	29
16 º Bragança	27	29
17 º Vilanovense	28	24
18 º Ermesinde	27	22
19 º Leça	28	20

Resultados

Sporting Braga B - Leça, 4-1
Vilanovense - Lousada, 0-0
FC Porto B - Freamunde, 2-0
Gondomar - Bragança, 1-0
Vizela - Trofense, 2-1
Paredes - Lixa, 0-2
Caçadores Taipas - Fafe, 1-1
Pedras Rubras - Ermesinde, 1-2
Valdevez - Drag. Sandinenses, 2-0
Folga: Infesta

30ª Jornada

Lousada - Leça
Freamunde - Vilanovense
Bragança - FC Porto B
Trofense - Gondomar
Lixa - Vizela
Fafe - Paredes
Felgueiras - Caçadores Taipas
Ermesinde - Infesta
Drag. Sandinenses - Pedras Rubras
Valdevez - Sporting Braga B
Folga: Caçadores das Taipas

ZONA CENTRO

EQUIPA	J	P
1 º Torreense	29	57
2 º Sp. Espinho	29	57
3 º Sanjoanense	29	52
4 º Esmoriz	29	52
5 º Ac. Viseu	29	47
6 º Fátima	29	46
7 º Oliveirense	29	45
8 º U. Lamas	29	44
9 º Caldas	29	42
10 º Vilafranquense	29	41
11 º Alcains	29	41
12 º Portomosense	29	32
13 º Ol. Bairro	29	32
14 º Académica B	29	31
15 º Águeda	29	31
16 º Pampilhosa	29	29
17 º Marinhense	29	29
18 º Sp. Pombal	29	28
19 º Ol. Hospital	29	28
20 º Estarreja	29	27

Resultados

Portomosense - Ol. Hospital, 1-2
Torreense - União Lamas, 1-0
Oliveirense - Águeda, 1-1
Alcains - Sanjoanense, 0-0
Académica B - Pampilhosa, 1-0
Vilafranquense - Caldas, 1-0
Académico Viseu - Fátima, 1-1
Marinhense - Pombal, 2-0
Sporting Espinho - Ol. Bairro, 1-1
Estarreja - Esmoriz, 3-1

30ª Jornada

União Lamas - O. Hospital
Águeda - Torreense
Sanjoanense - Oliveirense
Pampilhosa - Alcains
Caldas - Académica B
Fátima - Vilafranquense
Pombal - Académico Viseu
O. Bairro - Marinhense
Esmoriz - Sporting Espinho
Estarreja - Portomosense

ZONA SUL

EQUIPA	J	P
1 º BARREIRENSE	29	68
2 º OLHANENSE	29	63
3 º MICAELENSE	28	53
4 º OL. MOSCAVIDE	29	52
5 º CAMACHA	29	52
6 º MARÍTIMO B	29	44
7 º ORIENTAL	29	41
8 º ODIVELAS	28	41
9 º MAFRA	29	40
10 º RIBEIRA BRAVA	28	38
11 º LOULETANO	29	36
12 º AMORA	28	35
13 º LUSITÂNIA	30	34
14 º PONTASSOLENSE	28	33
15 º PINHALNOVENSE	29	29
16 º VENDAS NOVAS	29	29
17 º FARENSE	29	29
18 º SPORTING B	29	27
19 º SINTRENSE	29	25
20 º SANTO ANTÓNIO	27	17

Resultados

Olivais e Moscavide - Amora, 2-0
Oriental - Ribeira Brava, 1-1
Marítimo B - Est. Vendas Novas, 4-2
Micaelense - Olhanense, 2-1
Pinhalnovense - Louletano, 1-0
Sintrense - Camacha, 1-2
Farense - Lusitânia, 2-1
Odivelas - S. António, a)
Pontassolense - Mafra, 1-2
Barreirense - Sporting B, 0-1
a) adiado devido à morte do jogador do Odivelas Luís Rodriguez.

30ª Jornada

Ribeira Brava - Amora
Est. Vendas Novas - Oriental
Olhanense - Marítimo B
Louletano - Micaelense
Camacha - Pinhalnovense
Lusitânia - Sintrense
Santo António - Farense
Mafra - Odivelas
Sporting B - Pontassolense
Barreirense - Olivais e Moscavide

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTEBOL - III Divisão

SÉRIE A

CL EQUIPA	J	P
1 º VALENCIANO	26	59
2 º JOANE	26	53
3 º VILAVERDENSE	26	52
4 º MONÇÃO	26	49
5 º SANTA MARIA	26	46
6 º VIANENSE	26	40
7 º MIRANDELA	26	36
8 º SANDINENSES	26	36
9 º CABECEIRENSE	26	34
10 º ESPOSENOE	26	34
11 º VALPAÇOS	26	34
12 º MARIA OA FONTE	26	32
13 º PONTE BARCA	26	30
14 º MONTALEGRE	26	27
15 º CERVEIRA	26	27
16 º AMARES	26	19
17 º REBOROELO	26	18
18 º RONFE	26	12

RESULTADOS

CERVEIRA - OS SANDINENSES, 3-0
MONÇÃO - MONTALEGRE, 1-1
CABECEIRENSE - AMARES, 0-1
MIRANDELA - VILAVERDENSE, 0-1
ESPOSENDE - REBORDELO, 1-1
PONTE DA BARCA - RONFE, 1-0
MARIA DA FONTE - ST MARIA, 0-0
VIANENSE - VALENCIANO, 1-2
JOANE - VALPAÇOS, 4-1

SÉRIE B

CL EQUIPA	J	P
1 º RIBEIRÃO	26	55
2 º FIÃES	26	51
3 º ALIAOOS	26	50
4 º CANELAS	26	45
5 º FAMALICÃO	26	39
6 º RIO TINTO	26	39
7 º TIRSENSE	26	39
8 º PEOROUÇOS	26	38
9 º REBORDOSA	26	37
10 º VILA REAL	26	37
11 º S. PEDRO COVA	26	35
12 º LOUROSA	26	35
13 º MONCORVO	26	33
14 º OLIVEIRENSE	26	33
15 º CINFÃES	26	33
16 º NOGUEIRENSE	26	30
17 º P. BRANDÃO	26	17
18 º RÉGUA	26	7

RESULTADOS

REBORDOSA - OLIVEIRENSE, 2-1
NOGUEIRENSE - CANELAS GAIA, 1-3
RIO TINTO - LOUROSA, 2-0
ALIADOS LORDELO - RÉGUA, 4-0
S. PEDRO DA COVA - TIRSENSE, 3-1
VILA REAL - CINFÃES, 0-1
RIBEIRÃO - FIÃES, 1-0
PEDROUÇOS - TORRE MONCORVO, 2-1
PAÇOS BRANDÃO - FAMALICÃO, 1-4

SÉRIE C

CL EQUIPA	J	P
1 º PENALVA CASTELO	26	54
2 º TOURIZENSE	26	51
3 º CESARENSE	26	47
4 º ANADIA	26	44
5 º TOCHA	26	38
6 º SÃO JOÃO VER	26	37
7 º MILHEIROENSE	26	37
8 º GAFANHA	26	37
9 º LAMAS	26	34
10 º VALECAMBRENSE	26	32
11 º U. COIMBRA	26	32
12 º ARRIFANENSE	26	32
13 º SATÃO	26	31
14 º MANGUALDE	26	31
15 º AROUCA	26	30
16 º SANTA COMBA	26	28
17 º FORNOS ALGOORES	26	25
18 º AGUIAR DA BEIRA	26	21

RESULTADOS

CESARENSE - AGUIAR BEIRA, 2-0
ARRIFANENSE - VALECAMBRENSE, 0-1
ANADIA - SANTACOMBADENSE, 2-1
MANGUALDE - GAFANHA, 0-1
SÃO JOÃO VER - TOCHA, 0-1
SATÃO - UNIÃO COIMBRA, 3-3 (INVERSÃO, 9ª JORNADA)
SOCIAL LAMAS - F. ALGODRES, 0-0
AROUCA - MILHEIROENSE, 0-1
PENALVA CASTELO - TOURIZENSE, 2-2

SÉRIE D

CL EQUIPA	J	P
1 º BENF. C. BRANCO	26	57
2 º ABRANTES	26	56
3 º SOURENSE	26	51
4 º TORRES NOVAS	26	50
5 º PENICHE	26	49
6 º RIO MAIOR	26	48
7 º LOURINHANENSE	26	44
8 º RIACHENSE	26	43
9 º IDANHENSE	26	40
10 º FAZENDENSE	26	35
11 º CARANGUEJEIRA	26	33
12 º BIDOEIRENSE	26	31
13 º BENEOITENSE	26	30
14 º ALCOBAÇA	26	25
15 º SERTANENSE	26	21
16 º ALQUEIDÃO	26	19
17 º MIRENSE	26	14
18 º U. ALMEIRIM	26	8

RESULTADOS

Torres Novas - Abrantes, 3-1
Idanhense - Beneditense, 1-1
Bidoeirense - Sourense, 2-1
Almeirim - Caranguejeira, 1-1
Sertanense - Rio Maior, 0-5
Alqueidão Serra - Mirense, 4-2
Benfica C. Branco - Peniche, 1-1
Lourinhanense - Riachense, 2-0
G. Alcobaça - Fazendense, 4-2

SÉRIE E

CL EQUIPA	J	P
1 º CASA PIA	25	61
2 º PORTOSANTENSE	25	49
3 º LOURES	26	45
4 º VIALONGA	26	43
5 º BENFICA B	26	41
6 º CÂMARA OE LOBOS	26	41
7 º REAL	26	39
8 º 1º DEZEMBRO	26	38
9 º ELVAS	26	38
10 º SANTANA	26	37
11 º MONTIJO	26	37
12 º CARREGADO	26	32
13 º MACHICO	26	31
14 º ALCOCHETENSE	26	31
15 º MALVEIRA	26	29
16 º SANTACRUZENSE	26	26
17 º SACAVENENSE	26	16
18 º BENAVILENSE	26	11

RESULTADOS

VIALONGA - BENAVILENSE, 2-1
CÂMARA LOBOS - ALCOCHETENSE, 6-0
O ELVAS - REAL, 2-1
PORTOSANTENSE - MACHICO, 1-0
SACAVENENSE - SANTACRUZENSE, 3-2
LOURES - CASA PIA, 1-3
SANTANA - 1º DEZEMBRO, 0-0
MONTIJO - CARREGADO, 0-1
MALVEIRA - BENFICA B, 1-1

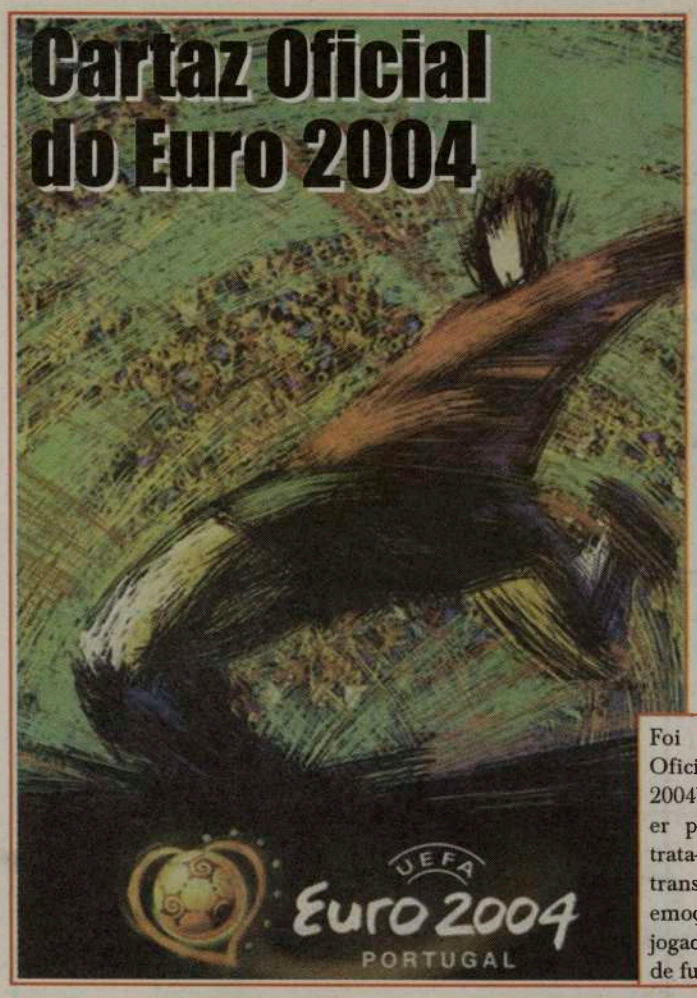
SÉRIE E

CL EQUIPA	J	P
1 º ATLÉTICO	26	61
2 º VASCO DA G. OE SINES	26	53
3 º IMORTAL	26	48
4 º LUSITANO VRSA	26	43
5 º SILVES	26	43
6 º D. BEJA	26	38
7 º B.MAR OO ALGARVE	26	37
8 º JUV. ÉVORA	26	36
9 º U. SANTIAGO	26	35
10 º SEIXAL	26	34
11 º SESIMBRA	26	34
12 º MESSINENSES	26	33
13 º MOURA	26	32
14 º ALMANCILENSE	26	31
15 º FABRIL BARREIRO	26	25
16 º QUARTEIRENSE	26	20
17 º MONTE TRIGO	26	20
18 º ESP. LAGOS	26	13

RESULTADOS

LUSITANO VRSA - FABRIL BARREIRO, 2-1
MONTE TRIGO - QUARTEIRENSE, 1-2
JUV.ÉVORA - V. DA GAMA, 0-0
SEIXAL - SILVES, 5-2
DESPORTIVO BEJA - MOURA, 0-1
MESSINENSE - IMORTAL, 2-1
UNIÃO SPORT CLUBE - SESIMBRA, 2-1
ALMANSILENSE - BEIRA-MAR, 2-2
ATLÉTICO - ESPERANÇA LAGOS, 4-4

Cartaz Oficial do Euro 2004



Foi apresentado o Cartaz Oficial do UEFA EURO 2004™. Produzido pelo designer português Miguel Rocha, trata-se de uma imagem que transmite a vibração, as emoções e a simbiose entre jogadores e público num jogo de futebol.

FC Porto 2 Lyon 0

A irmandade azul-e-branca continua a sua vitoriosa caminhada ao encontro da final da Liga dos Campeões. Desta feita, o Olimpic Lyon, de França, não resistiu ao ataque constante da esquadra do "dragão" e levou que contar: dois golos a zero, o que dá boa margem aos "portistas" e pouco ou nada de hipóteses aos "lyoneses". Aos 44 minutos, Deco, que finalmente fez uma exibição à sua altura, marcou o golo de abertura e, aos 71 minutos, Ricardo Carvalho fechou a conta. Boa exibição global, bom resultado, e o pecúlio a aumentar no cofre forte da casa. Que mais desejar?

Bom, se houver mais uma vitória em França -ouro sobre azul-, mais uma farturinha de euros entrarão na conta bancária do FC Porto. Muito se ganha, muito se gasta, como tudo na vida. José Mourinho e Ca., cada vez mais confiantes, seguros e felizes. "Biba" o F.C. Porto!

JMC

M76

Cantanhede
"O Bairradino"

- Leitão à Bairrada
- Frango na Brasa
- Chanfrana
- Cabrito Assado
- Arroz de Marisco
- Caldeirada de Peixe

e outras especilidades

Carlos Alberto Nunes
Proprietário

Tel.: 416-531-6912
662-A Lansdowne Ave., Toronto, ON M6H 3Y8

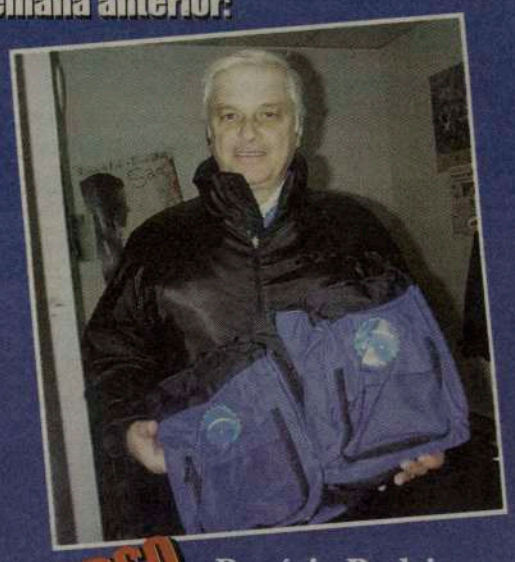
PADARIA GIRASSOL
SUNFLOWER BAKERY
Padaria, Pastelaria e Café

Temos também:
- Cavacas das Caldas
- Broas todos os Santos

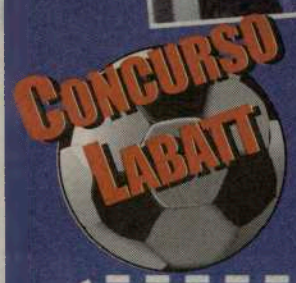
Todos os sábados:
- Cuscorões

Tel.: 416-537-2993
191 Geary Ave., Toronto
M36

Vencedor da semana anterior:



Rogério Rodrigues
Resp.: 1989



PERGUNTA:

QUAIS OS JOGADORES DE FUTEBOL PORTUGUESES QUE PELÉ INCLUI ENTRE OS 125 MELHORES DO MUNDO DE SEMPRE?

R: _____

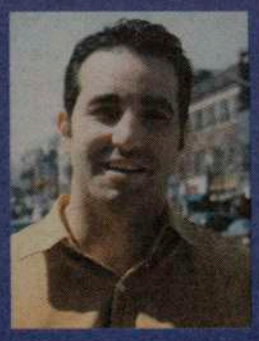
Nome: _____

Morada: _____

_____ Tel: _____

ENVIAR RESPOSTA PARA:
O MILÉNIO - CONCURSO LABATT
1087 DUNDAS ST. W. SUITE 103
TORONTO, ON, M6J 1W9

A RESPOSTA SERÁ ACEITE ATÉ 2ª FEIRA, DIA 29 DE MARÇO, 2004.
CASO EXISTA MAIS DE UM ACERTANTE, REALIZAR-SE-Á UM SORTEIO PARA ENCONTRAR O VENCEDOR.



Para todos os seus eventos ou ocasiões especiais, contacte **Bob Raposo** *para o ajudar a tratar de tudo o que precisa*

(416) 248-0751